

**South Africa
ISSP 2015 – Work Orientations IV
Questionnaire
(Setswana)**

**DIPATLISISO TSA DITLWAELO TSA LOAGO
TSA MA-AFORIKA BORWA
Bukanapotso 1: Diphlane /Ngwanatsele 2015**



BAARABI BA DINGWAGA TSE 16 +

. Dumelang.Ke nna _____ re dira dipatlisiso mo boemong jwa Lekgotla la Dipatlisiso tsa Sematlhale a Setho (HSRC). Lekgotla la HSRC le dira dipatlisiso tsa dikakanyo mo setShabeng sa Aforika Borwa ka gale. Dikgangkgolo di akaretsa dipuisano, polotiki, thuto, botlhoka tiro, mathata a bagodi le kamano magareng ga ditlhophha. Go leka go latedisisa tiro e e dirilweng mo nakong e e fetileng, re rata go botsa dipotso mo dintlheng tse di farologaneng tse di leng botlhokwa mo nageng e.

. Gore re bone tshedimosetso ya sematlhale, ya botshepegi, re kopa gore o arabe dipotso tse di latelang ka botshepegi jo bo kgonegang. Dikakanyo tsa gago di botlhokwa mo dipatlisisong tse. Lefelo le o nnang mo go lone ga mmogo le wena le kgethetswe dipatlisiso tse go sa dirisiwe tatelano e pe.

Ke fela ka lesego gore o be o tlhophilwe. Tshedimosetso e o e re nayang e tla tsewa jaaka khupamarama. Wena le ba lelapa la gago ga lo kitla le lemogiwa ka leina kgotsa aterese mo dipegong tse re ikaelelang go di kwala.

PARTICULARS OF VISITS

	DAY	MONTH	TIME STARTED		TIME COMPLETED		**RESPONSE	
			HR	MIN	HR	MIN		
First visit	/	/	2015					
Second visit	/	/	2015					
Third visit	/	/	2015					

**RESPONSE CODES	
Completed questionnaire	= 01
Partially completed questionnaire (specify reason)	= 02
<u>Revisit</u>	
Appointment made	= 03
Selected respondent not at home	= 04
No one home	= 05
<u>Do not qualify</u>	
Vacant house/flat/stand/not a house or flat/demolished	= 06
No person qualifies according to the survey specifications	= 07
Respondent cannot communicate with interviewer because of language	= 08
Respondent is physically/mentally not fit to be interviewed	= 09
<u>Refusals</u>	
Contact person refused	= 10
Interview refused by selected respondent	= 11
Interview refused by parent	= 12
Interview refused by other household member	= 13
<u>OFFICE USE</u>	
	= 14

STRICTLY CONFIDENTIAL

Name of Interviewer

Number of interviewer

Checked by

Signature of supervisor _____

FIELDWORK CONTROL

CONTROL	YES	NO	REMARKS
Personal	1	2	
Telephonic	1	2	
Name	SIGNATURE		
.....	DATE/...../.....2015		

RESPONDENT SELECTION PROCEDURE

Palo ya batho mo lelapeng le

--	--

Number of persons 16 years and older at visiting point

--	--

Please list all persons at the visiting point/on the stand who are 16 years and older and were resident 15 out of the past 30 days. Once this is completed, use the Kish grid on next page to determine which person is to be interviewed.

Maina a batho ba dingwaga di le 16 le go feta	
	01
	02
	03
	04
	05
	06
	07
	08
	09
	10
	11
	12
	13
	14
	15
	16
	17
	18
	19
	20
	21
	22
	23
	24
	25

NAME OF RESPONDENT:
ADDRESS OF RESPONDENT:
.....
.....
TEL NO.:

GRID TO SELECT RESPONDENT

NUMBER OF QUESTION-NAIRE				NUMBER OF PERSONS FROM WHICH RESPONDENT MUST BE DRAWN																								
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1	26	51	76	1	1	1	3	2	4	1	3	5	8	6	5	12	10	1	6	8	7	19	19	13	21	13	24	25
2	27	52	77	1	2	3	4	3	1	2	2	3	4	8	3	7	2	5	14	4	15	4	8	6	16	14	22	19
3	28	53	78	1	1	2	1	4	2	7	6	9	3	5	11	2	1	3	11	7	10	16	16	10	5	2	2	3
4	29	54	79	1	2	3	2	1	3	5	8	6	2	4	2	4	8	11	10	16	6	9	10	15	11	12	11	18
5	30	55	80	1	1	1	4	5	6	3	5	7	5	9	8	13	3	2	13	5	18	1	4	1	20	11	5	24
6	31	56	81	1	2	2	2	3	5	7	7	8	7	1	4	9	14	8	2	17	17	14	12	14	22	10	3	14
7	32	57	82	1	2	1	1	4	1	4	1	4	6	3	6	5	7	13	9	2	3	13	14	8	2	7	20	4
8	33	58	83	1	1	2	3	2	5	1	4	2	1	7	10	6	5	4	15	10	5	2	13	4	17	5	17	8
9	34	59	84	1	1	3	2	5	6	2	2	1	9	10	1	10	4	6	6	1	9	10	1	5	6	9	1	12
10	35	60	85	1	2	2	4	1	3	3	6	9	10	11	12	3	9	15	7	8	11	6	3	9	4	3	10	1
11	36	61	86	1	1	1	3	1	4	5	3	1	6	2	9	13	11	14	4	11	4	15	15	17	1	1	23	2
12	37	62	87	1	2	3	1	3	2	7	5	6	5	7	7	8	6	10	3	3	1	12	20	7	13	22	12	16
13	38	63	88	1	1	2	1	5	3	6	4	3	4	6	2	11	13	12	1	15	8	7	2	12	15	21	13	7
14	39	64	89	1	2	3	2	4	1	4	7	8	2	5	6	11	12	9	16	13	16	11	18	18	14	16	18	23
15	40	65	90	1	2	1	4	2	4	3	8	7	7	11	1	3	5	7	12	14	13	8	17	20	19	20	19	11
16	41	66	91	1	1	3	3	1	6	5	1	5	9	10	3	2	11	13	8	12	12	5	6	21	8	8	4	15
17	42	67	92	1	1	2	2	3	4	2	6	2	3	2	12	5	2	10	13	5	8	18	9	16	10	17	16	20
18	43	68	93	1	2	1	4	2	6	4	1	4	8	9	10	7	9	3	12	12	9	7	20	19	9	19	21	13
19	44	69	94	1	2	2	1	3	5	2	8	9	10	4	9	8	13	1	1	14	10	19	10	11	18	15	7	6
20	45	70	95	1	1	3	2	5	4	1	3	8	1	3	8	6	6	9	5	7	13	4	15	1	7	22	15	21
21	46	71	96	1	1	1	2	5	1	7	2	3	2	1	11	4	7	5	3	2	1	3	12	18	5	19	14	9
22	47	72	97	1	2	1	3	1	3	2	6	2	1	8	7	1	4	2	11	8	2	17	4	17	21	16	3	5
23	48	73	98	1	2	3	4	2	2	6	7	7	8	3	4	9	3	6	2	11	11	16	2	8	11	23	6	22
24	49	74	99	1	1	2	1	4	6	3	5	5	3	1	5	13	1	14	8	14	6	15	9	14	3	6	9	17
25	50	75	100	1	1	2	3	3	2	4	6	4	7	5	3	12	12	12	4	6	2	17	11	2	12	4	8	10

SASAS QUESTIONNAIRE 2: 2015

Palo ya batho mo lelapeng le

Palo ya batho ba ba nang le dingwaga tse 16 le go feta mo lapeng

INTERVIEWER: PLEASE CIRCLE APPROPRIATE CODES

Household schedule	Kwala go tswa mo go yo mogolo (kwa godimo) go ya go yo monnye (kwa tlase)	Person number	Household head	<i>Leina?</i> O mo kana kang (ka dingwaga tse di weditsweng; fa tlase ga ngwaga o le 1 =00)	Is [<i>name</i>] a A [<i>leina</i>] ke monna kgotsa mosadi? Mos=1 Mon=2	[<i>Leina</i>] ke wa morafe o fe	Kamano ya [<i>leina</i>] go moarabi ke eng
<p><i>Ka kopo naya maina otlhe a batho botlhe mo lelapeng ba ba jang go tswa mo pitseng ya kapeelo e le nngwe mme ba nnile fa malatsi a le 15 go tswa go a le 30 a a fetileng</i></p> <p><i>Ela tlhoko: thalela sediko go dikologa nomoro e e fa thoko ga leina la tlhogo ya lelapa</i></p>		01	01				
		02	02				
		03	03				
		04	04				
		05	05				
		06	06				
		07	07				
		08	08				
		09	09				
		10	10				
		11	11				
		12	12				
		13	13				
		14	14				
		15	15				
		16	16				
		17	17				
		18	18				
		19	19				
		20	20				
		21	21				
		22	22				
		23	23				
		24	24				
		25	25				

Setlhopha sa Morafe
1 = MoAforika/Montsho
2 = Wa Mmala
3 = MoIntiya/MoAsia
4 = Mosweu
5 = Tse dingwe (tlhalosa))

Relationship to respondent codes
Dikhoutu tsa kamano go moarabi
1 = Moarabi
2 = Mosadi / Monna / Molekane
4 = Rre/mme / rre yo e seng wa madi/mme yo e seng wa madi
5 = kgaitsadi (abuti kgotsa ausi)/nkgonne/kgaitsadi yo e seng wa madi
6 = Setlogolo/setlogolwana
7 = Nkoko/ntatemogolo/ nkoko/ntatemogologolwane
8 = Mmatswale / Rratswale
9 = Ngwetsi / Mokgwenyana
10 = Sebare / Mogadibo
11 = Kamano e nngwe (sekai, mmane/malome)
12 = Ga go kamano

ISSP TIRO LE BOTLHOKATIRO

1. Fa o tsaya dilo tsotlhe o di kopanya, o kgotsofetse kgotsa ga o a kgotsofala mo go kana kang ka bophelo ka gotlhe mo malatsing a? Ka kakaretso fa o bua, a o ka re o kgotsofetse thata, o kgotsofetse, o a ngongorega kgotsa o ngongorega thata?

Kgotsofetse thata	1
Kgotsofetse	2
Magareng	3
Ga ke a kgotsofala	4
Ga ke a kgotsofala le e seng	5
(Ga ke itse)	8

Fa o akanya ka tiro ka kakaretso, o dumela kgotsa o ganetsa go le kang kang metlhala e e latelang? [Showcard 1]

	Kgotsofetse thata	Kgotsofetse	Magareng	Ga ke a kgotsofala	Ga ke a kgotsofala le e seng	(Ga ke itse)
2. Tiro ke tsela e nngwe ya go amogela madi, e seng sepe se sengwe.	1	2	3	4	5	8
3. Nka itumelela go nna le tiro e e ntuelang le fa e le gore ke ne ke sa tlhoke madi.	1	2	3	4	5	8

Wena ka bowena, o akanya gore nngwe le nngwe ya tse di latelang e botlhokwa go le kana kang mo tirong? [Showcard 3]

	Botlhokwa thata	Botlhokwa	Magareng	Ga se botlhokwa	Ga se botlhokwa le e seng	(Ga ke kgone go tlhoph)
4. ...tshireletsego ya tiro	1	2	3	4	5	8
5. ...letseno le le kwa godimo	1	2	3	4	5	8
6. ...ditshono tse di kwa pele tsa tswelelopele	1	2	3	4	5	8
7. ...tiro e e kgatlhisang	1	2	3	4	5	8
8. ... tiro e e letlang mongwe go dira a ikemetse	1	2	3	4	5	8
9. ... tiro e e letlang mongwe go thusa batho ba bangwe	1	2	3	4	5	8
10. ... tiro e e mosola mo setshabeng	1	2	3	4	5	8
11. ... tiro e e letlang mongwe go tsaya tshwetso ya nako kgotsa malatsi a gagwe a tiro.	1	2	3	4	5	8
12. ...tiro e e akaretsang go kopana le batho ba bangwe	1	2	3	4	5	8

13. A o kile wa tlogela kgotsa o ka tlogela ditshono tse di siameng tsa tiro ka ntlha ya go kgathalela go nna le ba lelapa la gago?

Ee, ke dirile jalo e bile e kete ke tlile go dira jalo gape.	1
Ee, ke dirile jalo mme e kete nka se tlhole ke dira jalo gape.	2
Nnyaya, ga ke ise ke dire jalo mme go bontsha e kete nka dira jalo	3
Nyaya, ga ke ise ke dire jalo mme e bile e kete ga nkitle ke	4

dira jalo.	
(Nka se kgone go tlhopha)	8

14. A o kile wa nna kgotsa o ka nna mo tirong e e sa go kgotsofatseng fela gore o kgotsofatse bophelo ba lelapa la gago?

Ee, ke dirile jalo e bile e kete ke tlile go dira jalo gape.	1
Ee, ke dirile jalo mme e kete nka se tlhole ke dira jalo gape.	2
Nnyaya, ga ke ise ke dire jalo mme go bontsha e kete nka dira jalo	3
Nyaya, ga ke ise ke dire jalo mme e bile e kete ga nkitla ke dira jalo.	4
(Nka se kgone go tlhopha)	8

15. Mo dingwageng di le tlhano tse di fetileng, a o kile wa kgethololwa ka tiro, sekai, fa o dira kopo ya tiro, kgotsa fa o elwa tlhoko gore o okeletswe madi kgotsa maemo a gago a godisiwe?

Ee	1	Ask Q.16
Nnyaya	2	→ Skip to Q. 17
Ke ne ke sa dire kgotsa ke ne ke sa batla tiro	8	→ Skip to Q. 17

16. Go ya ka wena, lebaka le legolo la kgethololo e o e ne e le eng?

INTERVIEWER: PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

Bogolo ba me	01
Gore ke wa mmala kgotsa morafe o fe	02
Gore ke wa naga e fe	03
Bong ba me	04
Tumelo ya me	05
Bogole / bolwetse ba me ba monagano kgotsa ba mo mmeleng	06
Maikarabelo a me a lelapa	07
Ditumelo tsa me tsa sepolotiki	08
Mabaka a mangwe (tlhalosa):	09
(Nka se kgone go tlhopha)	88

17. Mo dingwageng di le tlhano tse di fetileng, a o kile wa kgerisiwa ke baokamedi ba gago kgotsa badirammogo le wena kwa tirong ya gago, sekai, a o kile wa itemogela go gatelelwa, tshotlako ya dikgoka kgotsa ka maikutlo?

Ee	1
Nnyaya	2
Ga e maleba (Ga ke dire / ga ke na mookamedi / modirikanna	8

O dumalana kgotsa o ganetsana go le kana kang le metlhala e e latelang?
[Showcard 1]

	Ke dumela thata	Ke a dumela	Ke mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	(Ga ke itse)
18. Badiri ba tlhoka diyunione tse di maatla go sireletsa dikgatlhego tsa bona.	1	2	3	4	5	8
19. Diyunione tse di maatla ga di a siamela ikonomi ya Aforika Borwa.	1	2	3	4	5	8

20. Akanya o ne o ka kgona go tsaya tshwetso ka maemo a gago a tiro ga jaana. Ke e fe ya tse di latelang e o neng o ka e tlhopha?

Tiro ya nako e e tletseng [ya diura di le 30 kgotsa go feta mo bekeng]	1
Tiro ya nakwana [diura di le 10-29 ka beke]	2
Tiro ya diura tse di fa tlase ga 10 mo bekeng	3
Tiro e e sa dueleng le e seng	4
(Nka se kgone go tlhophha)	8

21. A o direla tuelo mo nakong e?

Ee	1	Ask Q.22 → Skip to Q.62
Nnyaya	2	

INTERVIEWER: IF RESPONDENT IS CURRENTLY WORKING FOR PAY (OR ON LEAVE BUT IN AN EMPLOYMENT RELATIONSHIP): PLEASE ANSWER QUESTIONS 22 - 61.

Akanya ka palo ya diura tse o di direlang le madi a o a amogelang mo tirong ya gago e kgolo, go balelwa le nako e e okeditsweng ya ka gale.

22. Fa o ne o na le go ka ikgethela mo go di le tharo tse, o ne o ka tlhophha e fe?

Go dira <u>diura di le dintsi</u> mme ke bone <u>madi a le mantsi</u>	1
Go dira <u>diura tsona tse di tshwanang</u> le tse mme ke bone o na <u>madi a ke a amogelang</u>	2
Go dira <u>diura tse di kwa tlase</u> mme ke bone <u>madi a a kwa tlase</u>	3
(Nka se kgone go tlhophha)	8

Mo go mongwe le mongwe wa metlhala e ka ga tiro ya gago e kgolo, o kopiwa go bontsha gore o dumela kgotsa o ganetsa go le kana kang maleba le tiro ya gago gore...

INTERVIEWER: THE QUESTION REFERS TO ONE'S MAIN JOB IF HE / SHE HAS MULTIPLE JOBS

O dumalana kgotsa o ganetsana go le kana kang le metlhala e e latelang? [*Showcard 1*]

	Ke dumela thata	Ke a dumela	Ke mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	(Ga ke itse)
23. Tiro ya me e sireletsegile.	1	2	3	4	5	8
24. Letseno la me le kwa godimo.	1	2	3	4	5	8
25. Ditshono tsa me tsa go ya kwa pele di kwa godimo.	1	2	3	4	5	8
26. Tiro ya me e a kgatlhisa	1	2	3	4	5	8
27. Ke kgona go dira ke ikemetse	1	2	3	4	5	8
28. Mo tirong ya me ke kgona go thusa batho ba bangwe	1	2	3	4	5	8
29. Tiro ya me e mosola mo setshabeng	1	2	3	4	5	8
30. Mo tirong ya me ke kopana ka sebele le batho ba bangwe	1	2	3	4	5	8

Jaanong go latela dipotso tse dingwe ka maemo a gago a tiro.

O kopiwa go bontsha gore nngwe le nngwe ya tse di latelang e nna maleba ga kae mo tirong ya gago. Ke makgetlo a le kae ... [*Showcard 4*]

	Ka metlha	Go le gantsi	Ka dinako dingwe	Ka sewelo	Gago diragale	(Ga ke kgone go tlhophha)
31. ... mo o tshwanetseng go dira tiro e e thata e e makete?	1	2	3	4	5	8
32. ... mo o fitlhelang tiro ya gago e go naya kgatelelo?	1	2	3	4	5	8
33. ... mo o direlang kwa gae ka nako e e tlwaelegileng ya tiro ya gago?	1	2	3	4	5	8

	Ka metlha	Go le gantsi	Ka dinako dingwe	Ka sewelo	Gago diragale	(Ga ke kgone go tlohpha)
34.mo tiro ya gago e akaretsang go dira le mo mafelelong a dibeke?	1	2	3	4	5	8

35. Ke o fe wa metlhala e e latelang o o tihalosang go gaisa ka mo o go tsewang tshwetso ka diura tsa gago tsa tiro ka teng? (Ka diura tsa tiro fa, re kaya dinako tse o simololang le go wetsa tiro, mme e seng diura tsotlhe tse o di dirang ka beke kgotsa ka kgwedi.)

Dinako tsa go simolola le go wetsa tiro di swetswa ke mothapi wa me mme nka se kgone go di fetola ka bonna.	1
Ke kgona go tsaya tshwetso ya nako e ke simolola le go wetsa tiro, go fitlha fa go rileng	2
Ke gololosegile ka gotlhe go tsaya tshwetso ya gore ke simolola le go wetsa tiro leng.	3
(Nka se kgone go tlhophha)	8

36. Ke o fe wa metlhala e e latelang o o tihalosang go gaisa lenaneo la ka metlha la tiro ya gago e kgolo?

Ke na le lenaneo le le tlwaelegileng kgotsa nako ya go dira (motshegare, maitsibowa, kgotsa bosigo)	1
Ke na le lenaneo kgotsa nako ya tiro e e fetogang ka metlha (sekai, go tloga mo motshegareng go ya kwa bosigong)	2
Ke na le lenaneo mo o diura tsa go dira tsa letsatsi le letsatsi di swetswang ka nako yona e o ke mothapi.	3
(Ga ke kgone go tlhophha)	8

37. Ke o fe wa metlhala e e latelang o o tihalosang go gaisa gore tiro ya gago ya letsatsi le letsatsi e rulagantswe jang?

Ke gololosegile go tsaya tshwetso ya gore tiro ya me ya letsatsi e rulagantswe jang.	1
Ke kgona go tsaya tshwetso ya gore tiro ya me ya letsatsi e rulagantswe jang, go fitlha fa go rileng	2
Ga ke a gololosega go tsaya tshwetso ya gore tiro ya me ya letsatsi e rulagantswe jang.	3
(Ga ke kgone go tlhophha)	8

38. Go ka nna thata go le kana kang mo go wena go tsaya ura e le nngwe kgotsa di le pedi ka nako ya tiro, go dira merero ya gago ya lelapa

Ga go thata le e seng	1
Ga go thata jalo	2
Go thata go se kae	3
Go thata tota	4
(Nka se tlhophhe)	8

Ke ga kae mo o ikutlwang e kete... [Showcard 4]

	Ka metlha	Go le gantsi	Ka dinako dingwe	Ka sewelo	Ga go diragale	(Nka se kgone go tlhophha)
39. ... ditlhokego tsa tiro ya gago di kgoreletsa bophelo ba lelapa la gago?	1	2	3	4	5	8
40. ... ditlhokego tsa bophelo ba lelapa la gago di kgoreletsa tiro ya gago?	1	2	3	4	5	8

41. O kgona go dirisa maitemogelo a tiro ya gago e e fetileng/ bokgoni ba gago ba tiro go le kana kang mo tirong ya gago ya jaanong?

Go batlile go sa diragale	1
Go le gonnye	2
Thata	3
Go batlile go nna ka gotlhe	4
(Ga ke kgone go tlhophha)	8

42. Mo dikgweding di le 12 tse di fetileng, a o kile wa tsenela katiso go tokafatsa bokgoni ba gago ba tiro, e ka nna kwa tirong kgotsa kwa gongwe fela?

Ee	1
Nnyaya	2
(Ga ke kgone go tlhophha)	8

Ka kakaretso, o ka tlhalosa jang dikamano kwa lefelong la gago la tiro?

	E siame thata	E siame	Magareng	Maswe	Maswe tota	(Nka se tihophe)
43. ... magareng ga balaodi le bathapiwa?	1	2	3	4	5	8
44. ... magareng ga badirammogo/ badiri ba bangwe?	1	2	3	4	5	8

45. O kgotsofetse go le kana kang mo tirong ya gago (e kgolo)?

INTERVIEWER: THE QUESTION REFERS TO ONE'S MAIN JOB IF HE / SHE HAS MULTIPLE JOBS

Kgotsofetse ka botlalo	1
Kgotsofetse thata	2
Kgotsofetse mo go lekaneng	3
Mo magareng	4
Ngongorega go se kae	5
Ngongorega thata	6
Ngongorega ka gotlhe	7
(Nka se tihophe)	8

O dumalana kgotsa o ganetsana go le kana kang le metlhala e e latelang? [*Showcard 1*]

	Ke dumela thata	Ke a dumela	Ke mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	(Ga ke itse)
46. Ke ikaetse go dira thata go feta ka mo o ke tshwanetseng gore ke thuse bodirelo kgotsa mokgatlho o ke o direlang go tswela pele.	1	2	3	4	5	8
47. Ke motlotlo go bo ke direla bodirelo ba me kgotsa mokgatlho.	1	2	3	4	5	8
48. Nka gana go tsaya tshono e nngwe ya tiro e e nayang madi a a kwa godingwana gore ke kgone nna mo mokgatlhong o.	1	2	3	4	5	8

Jaanong akanya ka mofuta wa tiro e o e direlang go sa kgathalesege gore o direla bodirelo kgotsa mokgatlho o fe. O dumela kgotsa o ganetsa metlhala e e latelang go le kana kang?

[*Showcard 1*]

	Ke dumela thata	Ke a dumela	Ke mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	(Ga ke itse)
49. Fa nka bona tshono, nka fetola mofuta wa tiro e ke e direlang go ya kwa tirong e farologaneng.	1	2	3	4	5	8
50. Ke motlotlo ka mofuta wa tiro o ke o dirang.	1	2	3	4	5	8

51. O akanya gore go ka nna thata kgotsa bonolo go le kana kang mo go wena go bona tiro e bonnye e siameng go tswana le e o e direlang jaanong?

Bonolo thata	1
Bonolo mo go lekaneng	2
Mo magareng	3

Thata mo go lekaneng	4
Thata tota	5
(Nka se tlhophe)	8

52. Ka gotlhe, go na le kgonagalo e kana kang ya gore o ka leka go batla tiro kwa bodirelong kgotsa mokgatlho o mongwe mo dikgweding di le 12 tse di tlang?

Kgonagalo thata	1
Kgonagalo	2
Ga go na kgonagalo	3
Ga go na kgonagalo le e seng	4
(Nka se tlhophe)	8

53. O tshwenyega go le kana kang (fa e le gore o a tshwenyega) ka kgonagalo ya go latlhegelwa ke tiro?

Ke tshwenyega thata	1
Ke tshwenyega mo go lekaneng	2
Ke tshwenyega go le gonnye	3
Ga ke tshwenyega le e seng	4

O dumalana kgotsa o ganetsana go le kana kang le metlhala e e latelang? Gore ke tile botlhokatiro ke tshwanetse go nna le maikemisetso a go ... [Showcard 1]

	Ke dumela thata	Ke a dumela	Ke mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	(Ga ke itse)
54. ...go amogela tiro e e tlhokang bokgoni bo bošwa	1	2	3	4	5	8
55. ...go amogela maemo a tiro a a nang le tuelo e e kwa tlase.	1	2	3	4	5	8
56. ...go amogela triro ya nakwana	1	2	3	4	5	8
57. ...go ya kwa kgakala go batla tiro	1	2	3	4	5	8
58. ...go fudugela gongwe mo Aforika Borwa.	1	2	3	4	5	8
59. ...go fudugela kwa nageng e nngwe	1	2	3	4	5	8

60. Mo dikgweding di le 12 tse di fetileng, mo godimo ga tiro ya gago e kgolo, a o dirile dingwe tsa tse di latelang?

Ee, mo nakong eo yotlhe	1	} Ask Q.61
Ee, mo bonting ba nako eo.	2	
Ee, mo nakong e nnye	3	
Nnyaya	4	→ Skip to Q. 62

61. Mo dikgweding tsotlhe di le 12 tse di fetileng, o amogetse bokae go tswa mo ditirong tse dingwe tsa gago tsa tlaleletso fa di kopane mme o di tshwantshanya le tiro ya gago e kgolo. Mo ditirong tsa me tsa tlaleletso, ke amogetse... additional job(s), I earned ...

...madi a a kwa tlase thata mo go a tiro ya me e kgolo	1
... madi a a kwa tlase mo go a tiro ya me e kgolo	2
...a go lekana le a tiro e	3
...go feta a a fetang a tiro e kgolo	4
...a mantsi thata go feta a tiro e kgolo	5
(Nka se tlhophe)	8

INTERVIEWER: PLEASE SKIP TO QUESTION 86 FOR RESPONDENTS WHO ANSWERED
Q.22 – 61 (CURRENTLY WORKING FOR PAY)

INTERVIEWER: PLEASE ANSWER QUESTIONS 62-85 IF YOU ARE NOT CURRENTLY WORKING FOR PAY

62. A o kile wa nna le tiro e e duelang ya ngwaga o le mongwe kgotsa go feta?

Ee	1	Ask Q. 63 → Skip to Q. 67
Nnyaya	2	

63. Tiro ya gago ya bofelo ya tuelo e fedile leng?

								Ngwaga
--	--	--	--	--	--	--	--	--------

64. Tsweetswe bolela le kgwedi

	Kgwedi
--	--------

65. O ne o kgotsofetse go le kana kang mo tirong ya gago e kgolo?

Kgotsofetse gotlhelele	1
Kgotsofetse thata	2
Kgotsofetse mo go lekaneng	3
Mo magareng	4
Ngongorega mo go lekaneng	5
Ngongorega thata	6
Ngongorega gotlhelele	7
(Nka se tlhophe)	8

66. Lebaka le legolo la gore tiro ya gago e kgolo e fele ke lefe?

INTERVIEWER: PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

Ke fitlhile mo nakong ya go rola tiro (botsofe)	1
Ke rotse tiro kapele, ka go rata ga me	2
Ke rotse tiro kapele, e se ka go rata ga me	3
Ke golofetse (ga leruri)	4
Lefelo la me la tiro le tswaletswe.	5
Ke lebogisitswe tiro	6
Tiro ya me e ile bokhutlhong/Konteraka ya me e fedile	7
Maikarabelo a lelapa	8
Ke ne ka nyalwa	9

67. A o ka rata go nna le tiro e e duelang, e ka nna jaanong kgotsa mo isagong?

Ee	1	→ Skip to Q. 84
Nnyaya	2	

68. O bona o ka re go na le kgonagalo e kana kang ya gore o bone tiro?

Kgonagalo thata	1
Kgonagalo	2
Ga go na kgonagalo	3
Ga go na kgonagalo le e seng	4
(Nka se tlhophe)	8

69. O tshwenyega go le kana kang (fa e le gore o a tshwenyega) ka kgonagalo ya go se bone tiro

Ke tshwenyega thata	1
Ke tshwenyega mo go lekaneng	2
Ke tshwenyega go le gonnye	3
Ga ke tshwenyega le e seng	4

O dumalana kgotsa o ganetsana go le kana kang le metlhala e e latelang? In order to get a job I would be willing ... [Showcard 1]

	Ke dumela thata	Ke a dumela	Ke mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	(Ga ke itse)
70. ...go amogela tiro e e tlhokang bokgoni bo bošwa	1	2	3	4	5	8
71. ...go amogela maemo a tiro a a nang le tuelo e e kwa tlase.	1	2	3	4	5	8
72. ...go amogela triro ya nakwana	1	2	3	4	5	8
73. ...go ya kwa kgakala go batla tiro	1	2	3	4	5	8
74. ...go fudugela gongwe mo Aforika Borwa.	1	2	3	4	5	8
75.go fudugela kwa nageng e nngwe	1	2	3	4	5	8

Fa o akanya ka dikgwedi di le 12 tse di fetileng, a o dirile dingwe tsa tse di latelang go leka go bona tiro? [Showcard 5]

	Nnyaya	Ee, gangwe kgotsa gabedi	Ee, go feta gabedi
76. Kwadisitse kwa lefelong la botlhe la go batla tiro?	1	2	3
77. Kwadisitse kwa lefelong la poraefete la go batla tiro?	1	2	3
78. Araba dipapatso tsa ditiro?	1	2	3
79. Ipapaditse gore o batla tiro, sekai, mo inthaneteng kgotsa mo dikuranteng?	1	2	3
80. Dirile kopo ya tiro ka tlhamalalo go bathapi?	1	2	3
81. Kopile bamasika, ditsala kgotsa badiramongo go go thusa go batla tiro?	1	2	3

82. Mo dikgweding di le 12 tse di fetileng, a o nnile le katiso ya go go thusa go tokafatsa bokgoni bag ago ba tiro?

Ee	1
Nnyaya	2
(Nka se tlhophe)	8

83. A o batla tiro mo nakong e?

Ee	1
Nnyaya	2
Nka se tlhophe)	8

84. Motswedi wa gago o mogolo wa tshegetso ya ikonomi ke o fe?

INTERVIEWER: DO NOT READ OUT OPTIONS. PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

Mosadi/monna wa me wa jaanong/ molekani	01
Maloko a mangwe a lelapa	02
Phenšene/madi a botsofe (poraefete/ puso)	03
Dikungwa tsa botlhokatiro / UIF	04

Megolo ya leago	05
Tiro ya nakwana	06
Madi a kadimo a baithuti/ dikatso	07
Madi a bolokilweng	08
Dipeeletso kgotsa letseno la rente	09
Tse dingwe (tlhalosa)	88

85. O tshwenyega go le kana kang (fa e le gore o a tshwenyega) ka kgonagalo ya go go latlhegelwa ke tshegetso e kgolo e ya ikonomi?

?

Ke tshwenyega thata	1
Ke tshwenyega mo go lekaneng	2
Ke tshwenyega go le gonnye	3
Ga ke tshwenyega le e seng	4

GO TLHALOGANYA GA SETŠHABA KA THEKENOLOJI YA DITSHEDI (BIOTECHNOLOGY)

Jaanong ke tlile go go boitsa dipotso dingwe ka saense le thekenoloji

O dumalana kgotsa o ganetsana go le kana kang le metlhala e e latelang? [*Showcard 1*]

	Ke dumela thata	Ke a dumela	Ke mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	(Ga ke itse)
86. Saense le Thekenoloji di dira maphelo a rona a nne a a siameng, a le bonolo e bile e le a boiketlo	1	2	3	4	5	8
87. Re itshegetsatsa thata aka saense le thekenoloji mme go le gonnye mo tumelong	1	2	3	4	5	8
88. Ga go botlhokwa mo go nna go itse ka saense le thekenoloji mo bophelong ba me b aka metlha.	1	2	3	4	5	8
89. Batho ba tlholega go tswa mo dipholologolong tse dingwe.	1	2	3	4	5	8
90. Go tsamaela kwa pele ga saense go tswela mosola batho ba ba humileng go gaisa ba ba humanegileng	1	2	3	4	5	8

91. **Ka kakaretso, a o ka re o na le kitso e ntsi thata, kitso e e lekanetseng, kitso e nnye, kitso e nnye thata kgotsa ga o na kitso le e seng ka tsa maphelo le thekenology. biotechnology?**

Kitso e ntsi thata	1
Kitso e e lekanetseng	2
Kitso e e seng kalo	3
Ga ken a kitso le e seng	4
(Ga ke itse)	8

92. O dumalana kgotsa o ganetsana go le kana kang le gore biotechnology e ikgethile thata gore nna nka e tlhaloganya? [*Showcard 1*]

Dumela thata	1
Dumela	2
Mo magareng	3
Ga ke dumele	4
Ga ke dumele le e seng	5
(Ga ke itse)	8

O itse mareo a a latelang go le kana kang [Showcard 6]

	Ga ke ise ke utlwe ka yona	Ke utlwile ka yona, fela ke itse go le gonnye kgotsa ga ke itse sepe ka yona. it	Ke itse mpo go lekaneng gore nka tlhalosetsa tsala ka yona.	(Ga ke itse)	
93.	DNA	1	2	3	8
94.	Genes	1	2	3	8
95.	Thekenoloji ya ditshedi (Biotechnology)	1	2	3	8
96.	Diphetolo tsa tlhago	1	2	3	8
97.	Dijo tse go fetotsweng tlhago ya tsona	1	2	3	8

INTERVIEWER: PLEASE READ OUT THE FOLLOWING DEFINITIONS OF GENES, GENETIC MODIFICATION AND BIOTECHNOLOGY TO ALL RESPONDENTS.

Jaanong ke tlile go go buisetsa ditlhaloso tsa mareo a.

Biotechnology ke tirisp ya saense ya maphelo go fetola ditshedi mme go tlholwe ditlhagiswa tse dišwa. E dirisitswe mo temothuong go dira gore dimela di kgone go emeleana le malwetse. E dirisitswe gape mo kalafong le madirelong.

Genes di ka mo gare ga dilo tse di tshelang. Di tsamaisa tshedimosetso e e dirang gore dilo di lebege ka tsela e di leng ka teng, jaaka mmala wa tsona, popego le bogolo. Diponagalo tse di fetisetswa go tswa mo tlhologong e nngwe go ya go e nngwe ka dijini.

Genetic Modification (or GM) e dirisiwa go fetola kgotsa go tlosa jini ka mo gare ga setshedi. Se se dirwa go fetola diponagalo tsa dimela le ditshedi tse dingwe.

Fa o batla go ithuta go feta f aka biotechnology, go na le kgonagalo e kana kang ya gore o ka bona tshedimosetso go tswa mo metsweding e e latelang [Showcard 7]

	Kgonagalo e ntsi	Kgonagalo e e lekaneng	Ga go kgonagalo e kalo	Ga go kgonagalo le e seng	(Ga ke itse)	
98.	TV	1	2	3	4	8
99.	Seyalemowa (Radiyo)	1	2	3	4	8
100.	Diphasalatso (dibuka, makwalodikgang, le dimakasine)	1	2	3	4	8
101.	Inthanete	1	2	3	4	8
102.	Sekolo kgotsa kholetšhe	1	2	3	4	8
103.	Tikwatikwe ya saense	1	2	3	4	8
104.	Ditsala le ba lelapa	1	2	3	4	8

105. O utlwile go le kana kang ka ga lenaneo la Lefapha la Saense le Thekenoloji la Aforika Borwa la Go Tlhaloganya ga Setšhaba Biotechnology?

Sepe	1
Go le gonnye	2
Go le gonnye thata	3
Go le gontsi	4
(Ga ke itse)	8

Ke rata go utlwa dikakanyo tsa gago ka dijo tse di fetotsweng tlholego ya tsona (genetically modified food). Ka tiriso ya thekenoloji ya maphelo ya segompieno (biotechnology), go a kgonagala go dira gore temothuo e tswelele. Dijo tsa Genetically Modified (GM) e tlhodilwe go tswa mo dimeleng tse di fetotsweng tlhago ya tsona ka mokgwa o.

Ka kitso e o nang le yona, a dimela tse di fetotsweng tlholego ya tsona, di a letlelelwa go jalwa mo Aforika Borwa?

Ee	1
Nyaya	2
(Ga ke itse)	8

106. A o ka naya maina a dimela tse ga jaana di jalwang mo Aforika Borwa?

INTERVIEWER: DO NOT READ OUT OPTIONS. MULTIPLE RESPONSES ALLOWED. CIRCLE ALL THAT APPLY.

a.	Diapole	01
b.	Canola	02
c.	Letseta	03
d.	Mmidi	04
e.	Ditapole	05
f.	Mabele	06
g.	Soya	07
h.	Ditamati	08
i.	Korong	09
j.	Dimedi tse dingwe (SPECIFY)	10
k.	Ga go epe mo go tse di fa godimo	11
l.	(Ga ke itse)	88
m.	(Ga ke is eke utlwe ka dimela tse di fetotsweng tlhago ya tsona)	99

107. A o kile wa jala peo (disata) go tlhogisa dijalo?

Ee	1	} → Ask Q.108 } Go to Q.109
Nnyaya	2	
(Ga ke itse)	8	

108. Peo eo o e bone jang? -

INTERVIEWER: MULTIPLE RESPONSES ALLOWED. CIRCLE ALL THAT APPLY.

a.	Go boloka peo go tswa mo dimeleng tse di fetileng	1
b.	Go refosana ka peo le balemerui ba bangwe	2
c.	Go reka peo ya GM	3
d.	Go reka peo e e seng -GM	4
e.	Go reka peo (fela o sa itse gore ke GM kgotsa ga se-GM)	5
f.	(Ga ke itse)	8

109. A o kile wa ja dijo tsa GM (tse di fetotsweng tlhago ya tsona)?

Ee	1
Nnyaya	2
(Ga ke itse)	8

110. Fa o tshwantshanya mmidi o o jang gompieno le mmidi o o op jeleng mo dingwageng di le someamabedi tse di fetileng, a o kare...:

...e a tswana	1
...diponagalo tsa teng di farologane	2
...di farologane ka go tlhoga	3
...di na le diponagalo tse di farologaneng e bile di farologane ka go tlhoga.	4
(Ga ke itse)	8

O dumalana kgotsa o ganetsana go le kana kang le metlhala e e latelang ka dijo tse di fetotsweng tlhago ya tsona kgotsa (GM food)le bophelo ba letsatsi le letsatsi?
[Showcard 17]

	Ke dumela thata	Ke a dumela	Ke mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng
111. Ke tla reka mmidi wa GM fa e le gore o na le gore o tletse ka pholo go gaisa.	1	2	3	4	8
112. Ke tla reka mmidi wa GM fa e le gore o tlhwalhwa tlase go gaisa mmidi o o tlwaelegileng	1	2	3	4	8
113. Ke tla reka mmidi wa GM fa e le gore o jetswe ka tsela e e sa tliseng tshenyo e ntso mo tikologong go tswana le mmidi o e seng wa GM	1	2	3	4	8

Tswee-tswee lebelela metlhala er e latelang, o supe gore a O dumela thata, o a dumela, o a ganetsa, kgotsa o ganetsa thata [Showcard 17]

	Dumela thata	Dumela	Ganetsa	Ganetsa thata	(Ga ke itse)
114. Diyo tse di fetotsweng tlholego ya tsona di tshwenyana le maikaelelo a Modimo	1	2	3	4	8
115. Go fetola tlholego ya diyo go fosagetse	1	2	3	4	8
116. Dikoporasi tsa bosetshabatshaba tse di dirang diyo tsa GM dira ka tsela ya maitshwao a a amogelegang	1	2	3	4	8

Jaanong, o dumalana kgotsa o ganetsana go le kana kang le metlhala e e latelang?
[Showcard 17]

	Dumela thata	Dumela	Ganetsa	Ganetsa thata	(Ga ke itse)
117. Diyo tsa GM di bolokesegile go jewa	1	2	3	4	8
118. Ditlamorago tsa nako e telele tsa go ja diyo tsa GM ga di itsewe	1	2	3	4	8
119. Ditlhagiswa tse di nang le diyo tsa GM di tshwanetse go kwalwa matshwao	1	2	3	4	8
120. Diyo tsa GM di siametse ikonomi	1	2	3	4	8

	Dumela thata	Dumela	Ganetsa	Ganetsa thata	(Ga ke itse)	
121.	Dijo tsa GM di ungwa balemerui ba ba tlhagisang dilo tsa dithekiso tse dikgolo	1	2	3	4	8
122.	Dijo tsa GM fdi ungwa balemerui ba ba tlhagisang ditlhagiswa tse dinngwe tsa nakwana	1	2	3	4	8
123.	Dijo tsa GM di naya phitlhelelo e e sireletsegileng ya dijo go lelapa la me.	1	2	3	4	8
124.	Tlhwatlhwa ya tikologo ya go lema dijalo tsa GM e kwa godingwana go gaisa ya mekgwa e e tlwaelegileng ya go lema.	1	2	3	4	8
125.	Ka kakaretso, dijo tsa GM di naya dikungwa tse dintsi go gaisa ditekelelo mo setšhabeng.	1	2	3	4	8

Biotechnology e dirisiwa mo kalafong. O itse go le kana kang ka ditiriso tse di latelang tsa kalafo ka biotechnology? [Showcard 6]

	Ga ke ise ke utlwe ka yona	Ke utlwile ka yona, fela ke itse go le gonnye kgotsa ga ke itse sepe ka yona. it	Ke itse mpo go lekaneng gore nka tihalosetsa tsala ka yona.	(Ga ke itse)
126. Go tlhatlhoba dijini (Genetic) go tlhola malwetse a a tswang mo batsading (lesikeng)	1	2	3	8
127. Kalafi ya dijini (Gene therapy) go alafa mathata a dijini (genetic conditions)	1	2	3	8
128. Tlhagiso ya melemo ka go dirisa ditshedi tsa GM	1	2	3	8

Tswee-tswee lebelela metlhala er e latelang, o supe gore a O dumela thata, o a dumela, o a ganetsa, kgotsa o ganetsa thata [Showcard 17]

	Dumela thata	Dumela	Ganetsa	Ganetsa thata	(Ga ke itse)
129. Go dirisa ditshedi tsa GM mo go tlhagiseng melemo go tshwenyana le maikaelelo a Modimo	1	2	3	4	8
130. Go dirisa ditshedi tsa GM mo go tlhagiseng melemo go fosagetse.	1	2	3	4	8
131. Dikoporasi tsa bosetshabatshaba tse di dirisang ditshedi tsa GM di dira ka tsela ya maitshwaro a a amogelegang	1	2	3	4	8

O tsaya karolo ga kae mo ditirong tse di latelang tsa setso? [Showcard 8]

	Go le gantsi	Ka dinako dingwe	Makgetlo a le mmalwa	Ka sewelo	Ga ke is eke dire	(Ga ke itse)
132. Go dirisa meriana ya setso (jaaka dimela tsa naga)	1	2	3	4	5	8
133. Go dira dijo tse di dirisang ditsamaiso tsa setso tsa maphelo (jaaka go titiela bojalwa ba setso kgotsa go bedisa)	1	2	3	4	5	8
134. Go lema ka mokgwa wa setso (jaaka go jala dimela o dirisa kitso ya setshaba sa lona)	1	2	3	4	5	8

Tsweletsopole le tiriso ya biotechnology e laolwa ka melao le dipholisi tse di farologaneng. Ke tlile go go naya ditlhopho tse di leng teng mo setshabeng. O akanya gore ba tshwanetse go nna le tlhotlheletso e kana kang go tlhama melao le dipholisi tse? [Showcard 9]

	Tlhotlheletso e ntsi tota	E e lekanetse ng	Tlhotlhelets o e nnye	Ga go tlhokege	(Ga ke itse)
135. Ditlhopho tsa tikologo/NGOs	1	2	3	4	8
136. Dikoporasi tsa bosetshabatshaba	1	2	3	4	8
137. Dikgwebo tsa Aforika Borwa	1	2	3	4	8
138. Balemirui ba kgwebo	1	2	3	4	8

	Tlhotlheetso e ntsi tota	E e lekanetse ng	Tlhotlheetso e nnye	Ga go tlihokege	(Ga ke itse)
139. Balemirui ba kgwebo e nnye /balemi ba nakwana	1	2	3	4	8
140. Phasalatso	1	2	3	4	8
141. Mekgatlho ya sedumedi	1	2	3	4	8
142. Puso ya Aforika Borwa	1	2	3	4	8
143. Boradisaense ba diyunibesithi	1	2	3	4	8
144. Setšhaba ka kakaretso	1	2	3	4	8

145. A o akanya gore dijo tsa GM fdi laolwa ke puso ka tshwanelo mo Aforika Borwa?

Ee	1
No	2
(Ga ke itse)	8

146. Fa o akanya ka tsotlhe tse o di itseng ka setlhogo se mme o akanya ka gag ago le lelapa la gago, a o bona biotechnology e le kungo thata kgotsa e le thetelelo?

Jaaka kungo thata	1
Jaaka thetelelo thata	2
Magareng/ ga ke tseye letlhakore	3
(Ga ke itse)	8

TSHEPO/MAIKEMISITSO

Jaanong ke tllile go go botsa dipotso ka setlhogo se se farologaneng.

Tsweetswee araba dipotso tse di latelang k aka gago ka go sup aka go sup aka mo o dumelang ka teng ka go dirisa sekale se:

Ganetsa thata, Ganetsa Magareng, Dumela, le Dumela thata

O kopiwa go araba ka botshepegi gotlhe mme o se ke wa letla gore dikarabo tsa gago mo potsong e nngwe di tlhotlheetse dikarabo tsa gago mo dipotsong tse dingwe. Ga go na dikarabo tse di nepagetseng le tse di fosagetseng

A o a dumela kgotsa o ganetsa gore . . .

SHOWCARD 1

	Ganetsa thata	Ganetsa	Magareng	Dumela	Dumela thata	(Ga ke itse)	(Ga go karabo)
147. Mo dinakong tse di sa netefaletswang, go le gantsi ke solofela tse di gaisang.	1	2	3	4	5	8	9
148. Fa sengwe se ka ntshenyegela, se tla senyega.	1	2	3	4	5	8	9
149. Ke nna ke na le maikemisetso ka bokamoso ba me	1	2	3	4	5	8	9
150. Ga se gantsi ke solofela gore	1	2	3	4	5	8	9

	dilo di tsamaya ka tsela ya me.							
151.	Ke ka sewelo mo ke akanyang gore dilo tse dintle di tla ntiragalela.	1	2	3	4	5	8	9
152.	Ka kakaretso, ke solofela gore dilo tse dintle di tla ntiragalela go feta tse di maswe.	1	2	3	4	5	8	9

Ka go dirisa sekale se se mo karateng ya pontsho, o kopiwa go tlhophisa karabo e e tlhalosang go gaisa ka mo o naganang ka ga gago mo nakong e. O kopiwa go tsepamela mo go wena le se se diragalang mo bophelong ba gago mo nakong e. O kopiwa go araba ntlha nngwe le nngwe fa ke e buisa go ya ka sekale se se mo karateng.

SHOWCARD 10

	E fosagetse tota	E fosage tse go le gontsi	E fodsage tse mo go lekaleng	E fosaget se go se kae.	E nepaget se go le gonnye	E nepag etse go se kae	E nepag etse go le gontsi	E nepagets e tota	(Ga ke itse)	(Ga go karabo)
153. Fa nka iphitlhela mo mathateng, nkanagana ka ditsela di le dintsi tsa go tswa mo go ona.	1	2	3	4	5	6	7	8	88	99
154. Mo nakong e, ke latela maikaelelo a me ka mafolofolo.	1	2	3	4	5	6	7	8	88	99
155. Go na le ditsela di le dintsi tsa go rarabolola mathata mangwe le mangwe a ke lebaganeng le ona.	1	2	3	4	5	6	7	8	88	99
156. Mo nakong e, ke ipona ke tswelletse pele..	1	2	3	4	5	6	7	8	88	99
157. Ke kgona go nagana ka ditsela di le dintsi tsa go fitlhelela maikaelelo a mre a jaanong.	1	2	3	4	5	6	7	8	88	99
158. Mo nakong e, ke fitlhelela maikaelelo a ke a ipeetseng.	1	2	3	4	5	6	7	8	88	99

KITSO KA DITŠHELETE

Ke rata go go botsa dipotso di le mmalwa ka ga lelapa la gago le dintlha tsa madi.
Ke kopa gore o simolole ka go mpoletlela gore:

159. Ke bana ba ba kae ba dingwaga tse di fa tlase ga 18 ba ba nnang le wena?

Palo ya bana ba dingwaga tse di fa tlase ga 18	
(Ga ke itse)	98

160. Ngwana yo monnye go gaisa mo lelapeng o na le dingwaga di le di kae? _____?

Bogolo ba ngwana yo
monnye go gaisa:

Dingwaga

(Ga e maleba / ga go bana mo lelapeng) 97

161. Ke batho ba ba kae ba dingwaga tse di fa godimo ga 18 ba ba nnang le wena, [o balela le molekane wa gago]? Ke kopa gore o se ka wa ipalela mo palong.

Palo ya batho ba dingwaga di le 18 le go feta	
(Ga ke itse)	98
(Gana go arabad)	99

162. Kemang yo o rweleng maikarabelo a tshwetso ya tsamaiso ya madi a letsatsi le letsatsi mo lelapeng le?

O tsaya ditshwetso ka bowena	1
O tsaya ditshwetso le motho yo mongwe	2
Motho mongwe o tsaya ditshwetso tseo	3
(Ga ke itse)	8
(Gana o araba)	9

163. A le na le tekanyetso ya madi a lelapa?

Tekanyetso e dirisiwa go tsaya tshwetso ya gore ke madi a ma kana kang go tswa mo letsenong a a tla dirisetswang go reka, go bolokiwa kgotsa go duela melato)

Ee	1
Nnyaya	2
(Ga ke itse)	8
(Gana)	9

Ke tlo go buisetsa metlhala ka maitsholo. Ke kopa gore o mpolelele gore o dira dilo tse ga kae kgotsa ga o di dire *Showcard 4*]

	Ka metlha	Go Ire gantsi	Ka nako nngwe	Ka sewelo	Ga ke se dire	(Ga ke itse)	(Gana)	(Ga e maleba)
164. Pele ke reka sengwe, ke nagana pele gore a ke tla se kgona	1	2	3	4	5	8	9	
165. Ke duela melato ya me ka nako	1	2	3	4	5	8	9	10
166. Ke tlhokomela merero ya me ya matlotlo sentle	1	2	3	4	5	8	9	
167. Ke ipeela diphitlhelelo tsa nako e telele tsa matlotlo mme ke dira ka thata go di fitlhelela.	1	2	3	4	5	8	9	

168. Ka dinako dingwe batho ba lemoga gore lotseno la bona ga lo kgone go tswalela melato ya bona ya go phela ya ka metlha. Mo dikgweding tse 12 tse di fetileng, a se se kile sa go diragalela?

Ee	1
Nyaya	2
(Ga ke itse)	8
(Gana go araba)	9

→ Ask Q.169

} Skip to
Q.Fehler!
Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.

169. O kgonne jang go go rarabolola se nako e e fetileng fa se diragala?

INTERVIEWER: PROBE: DID YOU DO ANYTHING ELSE? DO NOT READ OUT OPTIONS. MULTIPLE RESPONSES ALLOWED.

170. Mo dilong tse o di buileng, ke eng se lelapa la gago le ikaegileng ka sona go gaisa?

INTERVIEWER: CIRCLE ONE OPTION ONLY.

	Q.169	Q.170 [ONE OPTION]
a. Ntsha madi go tswa mo akhaontong ya polokelo kgotsa go sutisa madi go tswa mo akhaontong ya go bolokela mme wa a tsenya kwa go ya tšheke?	1	1
b. Fokotsa go reka, go reka go le gonnye kgotsa go ikgatholosa dilo tse dingwe	2	2
c. Rekisa sengwe se ke nang le sona	3	3
d. Dira nako e e okeditsweng go amogela madi a a oketsegileng	4	4
e. Adima dijo kgotsa madi go tswa go balesika kgotsa ditsala	5	5
f. Adima madi go tswa kwa bathaping ba gago/ tsaya madi a mogolo pele ga fa kgwedi e fela	6	6
g. Ananya ka sengwe se ke nang le sona	7	7
h. Ikadima madi go tswa mo mekgatlhong ya rona ya go bolokela madi kgotsa go tswa mo mekgatlhong ya go adimisana ka madi	8	8
i. Tsaya madi go tswa mo akhaontong ya kadimo ya madi a theko ya ntlo	9	9
j. Dira kopo ya kadimo ya madi/ Ntsha madi go tswa mo mading a botsofe.	10	10
k. Dirisa madi a kadimo e e rulagantsweng go tswa mo polokelong (overdraft or line of credit)	11	11
l. Dirisa karata ya kadimo ya madi ya banka go ntsha madi kgotsa go reka dijo/ go duela melato	12	12
m. Adima madi go tswa mo setheong sa tiriso ya madi sa semolao jaaka banka, mokgatlho wa dikadimo tsa madi kgotsa sekema sa go duelela batho madi bona ba bo ba duela kwa morago (bank, credit union or microfinance)	13	13
n. Tsaya sekoloto se se duelelwang ka letsatsi la mogolo go tswa go motho yo mongwe yo e seng mothapi wa gago)	14	14
o. Tsaya madi a sekoloto go tswa mo go moadimisani yo e seng wa semolao	15	15
p. Dirisa madi a banka a o sa a a rulaganyang (unauthorised overdraft)	16	16
q. Duela melato morago ga nako; palelwa ke go duela melato)	17	17
r. Tse dingwe (tlhalosa)	18	18
s. (Ga ke itse)	98	98
t. (Gana go araba)	99	99

171. A o beetse fa thoko madi a a tla go thusang ka nako ya mathata, a a tla go thusang go duela melato ya gago mo dikgweding di le 3 fa o ka lwala, wa latlhegelwa ke tiro, fa ikonomi e ile kwa tlase kgotsa ka nako e nngwe fela ya tshoganyetso.

Ee	1
Nnyaya	2
(Ga ke itse	8
(Gana)	9

172. Fa o ka latlhegelwa ke motswedi o mogolo wa letseno la lelapa, lelapa la gago le ka kgona go duela melato ya ka metlha nako e kana kang bas a adime gope madi kgotsa bas a fuduge?

Fa tlase ga beke	1
------------------	---

Bonnye beke e le nngwe, fela e seng kgwedi e le nngwe.	2
Bonnye kgwedi e le nngwe fela e seng dikgwedi di le tharo.	3
Bonnye dikgwedi di le tharo bfela e seng dikgwedi di le thataro.	4
Go feta dikgwedi di le thataro	5
(Ga ke itse)	8
(Ganne go araba)	9

Ke rata go itse gore o dumelana kgotsa o ganetsana go le kana kang le metlhala e e latelang: [Showcard 1]

	Dimela ka botlalo	Dumela	Magareng	Ganetsa	Ganetsa ka gotlhe	(Ga ke itse)	(Gana)	
173.	Ke bona go kgotsofatsa go dirisa madi go na le go a boloka nako e telele.	1	2	3	4	5	8	9
174.	Ke ikaeletse go phela gompiono gonne la ka moso le tla bonana le tsa lona.	1	2	3	4	5	8	9
175.	Madi a diretswe go dirisiwa	1	2	3	4	5	8	9
176.	Ke ikaeletse go lekelela madi mangwe a me fa ke a boloka kgotsa ke a beeletsa	1	2	3	4	5	8	9
177.	Maemo a me a matlotlo a ntheteledisa go dira dilo tse di botlhokwa mo go nna.	1	2	3	4	5	8	9
178.	Ke na le go tshwenyega ka go duela melato ya me ya ka metlha	1	2	3	4	5	8	9
179.	Ken a le melato e le mentsoi thata jaanong	1	2	3	4	5	8	9
180.	Ke kgotsofatswa ke mae,o a me a jaanong a matlotlo.	1	2	3	4	5	8	9

181. Mo dikgweding di le 12 tse di fetileng a o ne o boloka madi mo go nngwe ya tse doi latelang? O kopiwa gore o se ka wa balela madi a a boloketsweng botsofe.

INTERVIEWER: MULTIPLE RESPONSES ALLOWED. CIRCLE ALL THAT APPLY.

a.	Go kgobokanya madi mo akhaontong ya gago ya banka	1
b.	Go duela madi mo akhaontong ya go bolokela	2
c.	Go boloka tshelete fa gae kgotsa mo sekgwameng sa gago	3
d.	Go naya balelana madi gore ba go bolokele ona	4
e.	Go boloka mo setokofeleng kgotsa mkgewa o mongwewa go boloka ka setlhoph[ha	5
f.	Go reka ditlhagiwswa tsa dipeeletso tsa matlotlo, tse e seng matlole a phensene (sekai, therasete, ditoko le disere)]	6
g.	Kgotsa go boloka ka tsela nngwe (go balelwa le madi a o a newang ke batho, go reka leruo kgotsa dikago)	7
h.	(Ga go e pe ya tsona – ke ntse ke sa boloke ka mafolofolo \	8
i.	(Ga e itse)	9
j.	(Gana go buisa)	10

182. Fa o lebagane ke mathata a tiriso ya madi a magolo, e e lekanang le letsena la gafo la kgwedi – a o ka kgona go duela molato o o kwa ntle le go adima kgotsa go kopa ditsala le masika go thusa?

Ee	1
Nnyaya	2
(Ga k e itse)	7
(Ga e maleba – ga ken a letseno lepe ka bonna)	8
(Ganne go araba)	9

183. Ka kakaretso mo sekaleng sa 1 go ya go 5 mo o 1 e leng go itshepa thata, mme 5 e le go sa itshepe le e seng; o itshepa go le kana kang gore o dirile tiro e e siameng ya go siamiswtsa botsofe bag ago? *Showcard 11*]

1	Itshepa thata
2	
3	
4	
5	Ga ke itshepe sentle
7	(Moarabi ga a na dipeeletso tsa botsofe)
8	(Ga ke itse)
9	(Gana)

184. O tlile go duelela / o duelela jang botsofe bag ago?

INTERVIEWER: MULTIPLE RESPONSES ALLOWED. CIRCLE ALL THAT APPLY.

a.	Ka madi a botsofe a puso/ dikungwa tsa bogodi	1
b.	Ka madi a phensene ya kwa tirong	2
c.	Ka madi a phensene ya poraefete	3
d.	Ka go rekisa dithoto tsa gago tsa matlotlo (jaaka: stocks, bonds kgotsa mutual funds)	4
e.	Ka go rekisa dithoto tse e seng tsa matlotlo (sejanaga, dikago, botaki, dibenyabenyane , dilo tse di tlhwatlhwa tsa bogologolo, jl, jl.)	5
f.	Ka letseno le le tlisiwang ke dithoto tsa matlotlo le tse e seng tsa matlotlo	6
g.	Ka go ikaega ka molekane go bona tshegetso	7
h.	Ka go ikaega ka ban aba gago kgotsa batho ba bangwe ba lelapa gore ba go tshegetse	8
i.	Se sengwe fela (<i>tlhalosa</i>)	9
j.	(Ga ke itse)	88
k.	(O ganne go araba potso yotlhe)	99

TLHOPHO YA DITLHAGISWA

Ke tlile go simolola ka ditlhagiswa tse batho ba kgonang go di bona go tswa kwa dipankeng. . [Showcard 12]

185. Ke kopa gore o mpolelele gore a o kile wa utlwela ka mefuta e e latelang ya dipeeletso kgotsa dipoloko tsa madi?

186. [ASK FOR ALL PRODUCTS CIRCLED IN Q.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.] Jaanong, a o ka mpolelela fa o na le nngwe kgotsa tse dingwe tsa tsona?

INTERVIEWER: MULTIPLE RESPONSES ALLOWED. CIRCLE ALL THAT APPLY.

187. [ASK FOR ALL PRODUCTS CIRCLED IN Q.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.] Mo dingwageng di le pedi tse di fetileng ke efe ya mefuta e e latelang ya ditlhagiswa tsa banka e o e tlhophileng. [O le nosi kgotsa o na le ba bangwe] go sa kgathalesege gore o sa ntse o na le tsona kgotsa jang. ...Ke kopa gore o se ka wa balela ditlhagiswa tse di tsoseleditsweng ka botsona.

INTERVIEWER: MULTIPLE RESPONSES ALLOWED. CIRCLE ALL THAT APPLY.

	Fehler! Verweisquell e konnte nicht gefunden werden.. Utlwile ka ditlhagiswa tsa banka.	185. <u>ASK FOR ALL products circled in Q.Fehler!</u> <u>Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.</u> O na le ditlhagiswa tsa banka	187. <u>ASK FOR ALL products circled in Q.Fehler!</u> <u>Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.</u> Tlhophile ditlhagiswa tsa banka mo dingwageng di le 2 tse di fetileng
a.	Akhaonto ya Mzansi	01	01
b.	Akhaonto ya bobolokelo madi (savings)	02	02
c.	Akhaonto ya tšheke (Current or Cheque account)	03	03
d.	Akhaonto ya go baya madi ka tsepamo (Fixed deposit bank account)	04	04
e.	Karata ya ATM	05	05
f.	Akhaonto ya go reka ka karata (Debit card or Cheque card)	06	06
g.	Karata ya go adima madi (credit card)	07	07
h.	Karata ya karatšhe kgotsa karata ya peterole (garage card/petrol card)	08	08
i.	Kadimo ya madi a theko ya ntlo go tswa kwa bankeng	09	09
j.	Buka ya polokelo kwa bankeng	10	10
k.	Akhaonto ya polokelo ya kwa posong	11	11
l.	Akhaonto ya selefouni (e.g. M-PESA)	13	13
m.	Mofuta wa sediriswa se sengwe sa banka (TLHALOSA)	12	12
n.	(Ga go epe ya tse di fa godimo)	97	97
o.	(Gana go araba)	98	98

p.

(Ga ke itse)	99	99	99
--------------	----	----	----

Ke rata go bua le wena ka mefuta e e farologaneng ya dikadimo.. [Showcard 13]

188. Ke kopa gore o mpoletlele gore a o kile wa utlwa ka mefuta e e farologaneng ya dikadimo?

189. [ASK FOR ALL PRODUCTS CIRCLED IN Q.188] jaanong, ke kopa gore o mpoletlele gore a o na le nngwe ya tsona mo nakong e?

INTERVIEWER: MULTIPLE RESPONSES ALLOWED

190. [ASK FOR ALL PRODUCTS CIRCLED IN Q.188] And... In the last two years, which of the following types of credit or loans have you chosen [Personally or jointly] whether or not you still hold them...Please do not include products that were renewed automatically

INTERVIEWER: MULTIPLE RESPONSES ALLOWED

	188. Kadimo e o utlwileng ka yona	188. <u>ASK FOR ALL products circled in Q.188</u> Kadimo e o nang le yona jaanong	190. <u>ASK FOR ALL products circled in Q.188</u> Tlhophile setlhagiswa sa kadimo e o mo dingwageng di le pedi tse di fetileng
Kadimo ya madi ka semolao			
a.	Kadimo ya madi go tswa go baadimisani ba bannye sk. African Bank, Credit Indemnity, Capitec Bank, Ubank (Teba)	01	01
b.	Kadimo ya madi kwa bankeng go duelela sejanaga	02	02
c.	Go dirisa madi a mantsi go feta a o nang le ona	03	03
d.	Dikarata tsa mabenkele mo o rekang ka sekoloto o be o duela morago. Sk. Edgars	04	04
e.	Go beeletsa dilo mme o be o di tsaya fa o fetsa go duela	05	05
f.	Go tsaya dilo ka sekoloto mme o be o duela ka kgwedi (Hire Purchase (HP) / jaaka fanitshara	06	06
Kadimo ya madi e e sa rulagannngwang			
g.	Go adima go tswa mo go balelapa le ditsala	07	07
h.	Kadimo go tswa go baadimisani ba ba seng mo molaong, (mashonisa / loan shark)	08	09
i.	Go adima go tswa mo setokofeleng/mogodisanong kgotsa setlhophisa sa go boloka madi	09	10
j.	Go adima go tswa mo spaza sa mo lefelong le o nngang mo go lona.	10	11
k.	Akhaonto ya lebenkele e e se nang karata, mo o duelang morago (sk. spaza, lebenkele la fa gaufi, karatshe)	11	12
l.	Kadimo go tswa go mothapi	12	08

m.	(Epe ya tse di fa godimo)	97	97	97
n.	(Ga ke itse)	98	98	98
o.	(Gana go araba)	99	99	99

Ke rata go bua le wena ka mefuta e e farologaneng ya diinšorensense. [Showcard 15]

194. Ke kopa gore o mpoelelele gore a o kile wa utlwa ka mefuta e e latelang ya diinšorensense?
195. [ASK FOR ALL PRODUCTS CIRCLED IN Q.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.] Jaanong, a o ka mpoelelela fa o na le nngwe/ tse dingwe tsa mefuta e ya di inšorensense?

INTERVIEWER: MULTIPLE RESPONSES ALLOWED. CIRCLE ALL THAT APPLY.

196. [ASK FOR ALL PRODUCTS CIRCLED IN Q.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.] Jaanong mo dingwageng di le pedi tse di fetileng, ke e fe ya mefuta ya diisorensense e o e tlhophilweng [Ka bowena kgotsa o kopane le ba bangwe] go sa kgathalesege gore o sa ntse o na le yona kgotsa nnyaya, tswee-tswee o se ka wa balela ditlhagiswa tse di tsoseleditsweng ka se ileketeroniki.

INTERVIEWER: MULTIPLE RESPONSES ALLOWED

	Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.. Utlwile ka di inšorensense	194. <u>ASK FOR ALL products circled in Q.Fehler!</u> <u>Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.</u> O na le inšorensense e	196. <u>ASK FOR ALL products circled in Q.Fehler!</u> <u>Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.</u> Tlhophile setlhagiswa sa insorensense mo dingwageng di le pedi tse di fetileng
Inšorensense ya nako e khutshwane, ya dithoto			
a.	Inšorensense ya sejanaga/sepalangwa	01	01
b.	Inšorensense ya dithoto tsa mo ntlong (jk. Fanitšhara le didirisiwa)	02	02
c.	Inšorensense ya mong wa ntlo mo moagong	03	03
d.	Inšorensense ya selefounu	04	04
Inšorensense ya nako e telele			
e.	Inšorensense ya botshelo (life cover)	05	05
f.	Inšorensense e e duelang kadimo ya gago kgotsa sekoloto sa madi fa o tlhokofala	06	06
g.	Inšorensense ya kgolofalo	07	07
h.	Sekema sa thuso ya kalafi	08	08
i.	Inšorensense e e nayang madi fa o robetse kwa sepetlele	09	09
Poloko			
j.	Leloko la mokgatlho wa poloko	10	10
k.	Inšorensense ya poloko ka banka (go balelwa le banka ya poso)	11	11
l.	Inšorensense ya poloko ka mmošari/legae	12	12
m.	Inšorensense ya poloko ka khampani ya di inšorensense	13	13
n.	Polokano ka spaza kgotsa setokofele	14	14

o.	Poloko ka mokgwa o mongwe (jk lebenkele, mothapi)	15	15	15
p.	(epe ya tse di fa godimo)	97	97	97
q.	(Ga ke itse)	98	98	98
r.	(Gana go araba)	99	99	99

O dumela kgotsa o ganetsa jang metlhala e e latelang?

	Dumela gotlhelele	Ke na le go dume la	Ke na le go se dumele	Ganetsa gotlhelele	(Ga ke itse)	(Ga e maleba)	(Gana go araba)	
197.	Ke tlhaloganya sentle mefuta ya ditirelo tsa madi tse ke di tlhokang kwa ntle ga go ikgolaganya le mogakolodi wa matlotlo	1	2	3	4	5	6	7
198.	Ka metlha ke dira dipatlisiso ka mefuta e nka e tlhophang ka kelotlhoko pele nka tsaya tshwetso ka ditirelo tsa matlotlo	1	2	3	4	5	6	7

199. Mo dikgweding tse 12 tse di fetileng, a o kile wa tsaya tshwetso ka tse di latelang mme o be o itshola morago?

INTERVIEWER: MULTIPLE RESPONSES ALLOWED. CIRCLE ALL THAT APPLY.

a.	Go boloka kgotsa go beeletsa	1
b.	Go tsaya kadimo ya madi a go reka ntlo	2
c.	Go tsaya kadimo ya madi kgotsa tumalano ya kadimo ya madi	3
d.	Inšorensense ya mofuta mongwe le mongwe	4
e.	Lekgetho	5
f.	Go dirisa madi a kadimo/ go tsamaisa sekoloto	6
g.	(Ga go epe mo go tse di fa godimo)	7
h.	(Ga ke itse)	8
i.	(Gana go araba)	9

200. Mo dingwageng tse tlhano tse di fetileng, a o kile wa lemoga gore o ntse o duelela tirelo ya matlotlo e e seng maleba go ditlhokego tsa gago? Se se akaretse dilo tsa semolao le tse e seng tsa semolao. [jaaka poloko ya madi, peeletso, kadimo ya madi le inšorensense].

Ee	1
Nnyaya	2
(Ga ke itse)	8
(Gana go araba)	9

KITSO LE GO TLHALOGANYA KA TSA MATLOTLO

201. Ke a leboga, jaanong go latela sdengwe se se farologaneng. A o kila mpolelela gore o ka kala jang kitso ya gago ka kakaretso ka merero ya matlotlo fa o a tshwantshanya le bagolo ba bangwe mo Aforika Borwa?

Kwa godimo thata	1
------------------	---

Kwa godimo mo go lekaneng	2
Magareng	3
Kwa tlase mo go lekaneng	4
Kwa tlase thata	5
<i>(Ga ke itse)</i>	8
<i>(Ganne)</i>	9

Dipotso tse di latelang di tshwana le motshamekonyana. Dipotso ga di a direlwa go go tsietsa, ka jalo fa o nagana gore karabo ya gago ke nnete, go raya gore go ntse jalo. Fa o sa itse karabo, bua jalo

202. Akanya ditsala tse tlhano di filwe mpho ya R1 000. Fa ditsala tse di ka arogana madi a ka go lekana, mongwe le mongwe wa bona o tla bona bokae?

INTERVIEWER: READ OUT THE QUESTION AGAIN IF ASKED TO DO SO

Kwala karabo ka dipalo - - -

R	
---	--

(Ga ke itse)	998
(Gana)	999
(Karabo e e seng maleba)	997

203. Jaanong akanya fa ditsala tse di tshwanetse go leta ngwaga go bona karolo tsa bona tsa R1,000. Mo nakong ya ngwaga, a ba tla kgona go reka... (Read out)

E ntsi ka karolo ya bona ya madi go feta e ba ka bong ba e bone kajeno	1
Tlhwatlhwa ee tshwanang	2
Kgotsa madi a a kwa tlase go feta se ba ka se rekang kajeno	3
<i>Go laolwa ke mefuta ya dilo tse ba batlang go di reka</i>	4
(Ga ke itse)	8
<i>(Gana go araba)</i>	9
<i>(Ga e maleba)</i>	7

204. O adimile tsala ya gago R25 maitsibowa mangwe mme o go busetsa R25 ka letsatsi le le latelang. O go duetse morokotso wa bokae mo kadimong e?

INTERVIEWER: READ OUT THE QUESTION AGAIN IF THE RESPONDENT ASK YOU TO DO SO

Kwala karabo ka dipalo - - -

R	
---	--

(Ga ke itse)	998
(Ganne)	999
(Karabo e e seng malebe)	997

205. Akanya o beile R100 mo akhaontong ya polokelo mme o netefaleditswe gore o tla bona morokotso wa 2% ka ngwaga. Ga o tsenye madi a mangwe mo akhaontong e bile ga o ntshe sepe go tswa mo akhaontong. Go tla bo go na le bokae mo akhaontong morago ga ngwaga wa ntlha fa go se na go duelwa morokotso?

INTERVIEWER: READ OUT THE QUESTION AGAIN IF THE RESPONDENT ASK YOU TO DO SO

Kwala karabo ka dipalo - - -

R	
---	--

(Ga ke itse)	998
(Gana)	999
(Karabo e e seng maleba)	997

206. Mme go tla bo go na le bokae mo akhaontong kwa bofelong jwa dingwaga di le tlhano?....

Go feta R110	1
R110 ka tsepamo	2
Fat lase ga R110	3
Go thata go itse ka tshedimosetso e e neilweng	4
(Ga ke itse)	8
(Gana go araba)	9
(Karabo e e seng maleba)	7

Ke rata go itse gore a o nagana gore metlhala e e latelang e nepagetse kgotsa e fosagetse

	Nepage tse	Fosagetse	(Ga ke itse)	(Gana)
207. Fa mongwe a ka go naya tshono ya go dira madi a mantsi go na le kgonagalo ya gore o ka latlhegelwa ke madi a le mantsi.	1	2	8	9
208. Infoleišene e e kwa godimo e raya gore tlhwatlhwa ya go phela e ntse e oketsega ka lebelo.	1	2	8	9
209. Go a kgonagala gore o latlhegelwe ke madi a gago otlhe fa o a boloka mo lefelong le le fetang le le lengwe.	1	2	8	9

BATHO PELE

Jaanong, ke rata go go botsa dipotso ka go dira ga mmasepala wa lona.

O dumela kgotsa o ganetsa go le kana kang le metlhala e e latelang? [Showcard 1]

	Ke dumela thata	Ke a dumela	Ke mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	(Ga ke itse)
210. Mbasepala ga e ikgolaganye le merafe mo go lekaneng ka ditirelo tsa motheo.	1	2	3	4	5	8
211. Puso e dira ditsholofetso tsa yona tsa go abela ditirelo tsa motheo tsa boleng bo bo siameng.	1	2	3	4	5	8
212. Puso e tswela pele ka go naya maAforika Borwa otlhe phitlhelelo go ditirelo.	1	2	3	4	5	8
213. Mmasepala wa me o tshola batho ka tlhompho	1	2	3	4	5	8
214. Mmasepala wa mre o abela tshedimosetso e e siameng ka ditirelo tsa motheo.	1	2	3	4	5	8
215. Mmasepala wa me o abela tshedimosetso ya ka metlha ka tiragatso ya ona mo go fitlhiseng ditirelo tsa motheo.	1	2	3	4	5	8
216. Mmasepala wa me o tsibogela kapele dingongorego ka mathata a ditirelo.	1	2	3	4	5	8
217. Mmasepala wa me o dira tiro e ntle ya go latedisisa le go siamisa mathata	1	2	3	4	5	8
218. Batho ba bona boleng bo bo siameng ba madi a ba a duelelang ditirelo tsa motheo.	1	2	3	4	5	8

GO TLHOPHA

Jaanong ke tlile go go botsa dipotso ka go tlhophha le ditlhopho.

219. Mo ditlhophong tse di fetileng tsa naga tse di dirilweng ka 2014, o ne wa tlhophha lekoko lefe?

INTERVIEWER: DO NOT READ OUT OPTIONS. PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

African Christian Democratic Party (ACDP)	01
African National Congress (ANC)	02
Agang South Africa	03
Azanian People's Organisation (AZAPO)	04
Congress of the People (COPE)	05
Democratic Party / Alliance (DA)	06
Economic Freedom Fighters (EFF)	07
Freedom Front Plus / Vryheidsfront Plus (FF+/VF+)	08
Inkatha Freedom Party (IFP)	09
Minority Front (MF)	10
New Freedom Party (NFP)	11
Pan-Africanist Congress (PAC)	12
United Christian Democratic Party (UCDP)	13
United Democratic Movement (UDM)	14
Le lengwe (tlhalosa)	15
Ga ke a tlhophha	16
Ga ke na bonnete	17
Gana go araba	97
(Ga ke itse)	98

220. Fa go ne go ka nna le ditlhopho tsa naga ka moso, o ne o tlo tlhophha lekoko le fe?

INTERVIEWER: DO NOT READ OUT OPTIONS. PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY.

African Christian Democratic Party (ACDP)	01	} Skip to Q.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.
African National Congress (ANC)	02	
Agang South Africa	03	
Azanian People's Organisation (AZAPO)	04	
Congress of the People (COPE)	05	
Democratic Party / Alliance (DA)	06	
Economic Freedom Fighters (EFF)	07	
Freedom Front Plus / Vryheidsfront Plus (FF+/VF+)	08	
Inkatha Freedom Party (IFP)	09	
Minority Front (MF)	10	
New Freedom Party (NFP)	11	
Pan-Africanist Congress (PAC)	12	
United Christian Democratic Party (UCDP)	13	
United Democratic Movement (UDM)	14	
Le lengwe (tlhalosa)	15	
Ga ke a tlhophha	16	→ Ask Q.221
Ga ke na bonnete	17	} Skip to Q.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.
Gana go araba	97	
(Ga ke itse)	98	

221. Fa o arabile 16 mo Q. Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.: Ke lebaka le lefe le legolo la go nagana gore o ka se ka wa tlhophela fa ditlhopho tsa naga di ka dirwa ka moso?

INTERVIEWER: DO NOT READ OUT OPTIONS. PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

Ke le monnye thata	01
Ke se na kgatlhego	02
Ke sa ikwadisa	03
Ke feletswe ke tshepo mo dipolotiking	04
Ke matsapa tota	05
Lefelo la go tlhophela le kwa kgakala thata	06
Ke tshaba kgatelelo le merusu	07
Ke mokgatho o le mongwe fela o o ka fenyang	08
Mabaka a bolwetse	09
Ga ke na bukana ya boitshupo	10
Le lengwe (tlhalosa)	11

222. O rata lekoko le lefe go feta?

INTERVIEWER: DO NOT READ OUT OPTIONS. PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

African Christian Democratic Party (ACDP)	01	Ask Q.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.
African National Congress (ANC)	02	
Agang South Africa	03	
Azanian People's Organisation (AZAPO)	04	
Congress of the People (COPE)	05	
Democratic Party / Alliance (DA)	06	
Economic Freedom Fighters (EFF)	07	
Freedom Front Plus / Vryheidsfront Plus (FF+/VF+)	08	
Inkatha Freedom Party (IFP)	09	
Minority Front (MF)	10	
New Freedom Party (NFP)	11	
Pan-Africanist Congress (PAC)	12	
South African Communist Party (SACP)	13	
United Christian Democratic Party (UCDP)	14	
United Democratic Movement (UDM)	15	
Le lengwe (tlhalosa)	16	
Ga ke na lekoko	17	Skip to Q.0
Nka se tlhophe	97	
(Ga ke itse)	98	

223. O rata lekoko le go le kana kang?

Rata thata	1
Rata mo go lekaneng	2
Ga ke rate	3
Ga ke le rate le eseng	4
(Ga ke itse)	8

DINTLHA KA GA MOARABI

224. Bong jwa moarabi [copy from contact sheet]

Monna	1
Mosadi	2

225. Mmala kgotsa lotso lwa moarabi [copy from contact sheet]

Montsho	wa	1
---------	----	---

MoaForika	
Wa mmala	2
MoIntia	3
Mosweu	4
Ba bangwe	5

226. Dingwaga tse di tletseng tsa moarabi [copy from contact sheet]

			Dingwaga
			(Ga ke itse) = 998

227. A o na le monna/mosadi kgotsa molekani. Fa karabo e le ee, a le nna mmogo mo lelapeng le le lengwe?

Ee, ke na le molekane mme re nna mmogo mo lelapeng le le lengwe.	1
Ee, le molekane mme ga re nne mmogo mo lelapeng le le lengwe	2
Ga ke na molekane	3
(Gana go araba)	9

228. Maemo a gago a lenyalo mo nakong e ke a fe?

Nyetse	1
Ke mo kgolaganong	2
Arogane le monna (mosadi)/molekani	3
Tlhalane le monna (mosadi)/kgaogane ka molao le molekani /	4
Moswagadi/motlholagadi/tlhokofaletswe ke molekani	5
Ga ke a nyala (wa)/ ga ke a itshwaraganya	6
(Gana go araba)	7
(Ga ke itse)	8

229. Ke maemo a fe a magolo a thuto a wena o kileng wa a fitlhelela?

Ga ke a tsena sekolo	00
Kereiti ya 1/Seema sa 0	01
Sekamophato wa A/Kereiti ya 1	02
Sekamophato wa B/Kereiti ya 2	03
Kereiti ya 3/Seema sa 1	04
Kereiti ya 4/Seema sa 2	05
Kereiti ya 5/Seema sa 3	06
Kereiti ya 6/Seema sa 4	07
Kereiti ya 7/Seema sa 5	08
Kereiti ya 8/Seema sa 6/Foromo ya 1	09
Kereiti ya 9/Seema sa 7/Foromo ya 2	10
Kereiti ya 10/Seema sa 8/Foromo ya 3	11
Kereiti ya 11/Seema sa 9/Foromo ya 4	12
Kereiti ya 12/Seema sa 10/Foromo ya 5/Materiki	13
NTC 1/ N1/NC (V) Level 2	14
NTC 2/ N2/ NC (V) Level 3	15
NTC 3/ N3/NC (V) Level 4	16
N4/NTC 4	17
N5/NTC 5	18
N6/NTC 6	19
Dipoloma	20
Dipoloma e kwa pele (Advanced Diploma) (AD)	21
Gerata	22
Go feta gerata kgotsa dipoloma go feta gerata	23

Bachelor degree	24
Gerata ya Honours	25
Gerata ya Masters	26
Gerata ya Doctorate bongaka ba dithuto , Laureatus mo Boruting	27
Tse dingwe, tthalosa	28
(Ga ke itse)	88

230. O weditse dingwaga di le kae tsa go ithuta nako e e tletseng?

INTERVIEWER: INCLUDE ALL PRIMARY AND SECONDARY SCHOOLING, UNIVERSITY AND OTHER POST-SECONDARY EDUCATION, AND FULL-TIME VOCATIONAL TRAINING, BUT **DO NOT INCLUDE REPEATED YEARS**. IF RESPONDENT IS CURRENTLY IN EDUCATION, COUNT THE NUMBER OF YEARS COMPLETED SO FAR.

--	--

dingwaga

(ga ke a tsena sekolo se se lolameng) =) = 00

(Ga ke itse) = 98

231. Ke puo e fe e o e buang thata fa gae?

Sesotho	01
Setswana	02
Sepedi	03
Siswati	04
IsiNdebele	05
IsiXhosa	06
IsiZulu	07
Xitsonga	08
Tshivenda/Lemba	09
SeAforikanse	10
Sekgowa	11
Puo e nngwe ya Aforika	12
Puo ya seYuropa	13
Puo ya SeIntiya	14
Tse dingwe (tthalosa)	15

232. A o direla tuelo mo nakong e, a o kile wa direla tuelo mo nakong e e fetileng kgotsa ga o ise o ke o direle tuelo?

Ke mo tirong e e ntuelang mo nakong e	01	→ Ask Q.233
Ga ke mo tirong e e ntuelang mo nakong e fela nkile ka direla tuela mo nakong e e fetileng	02	→ Skip to Q.234
Ga ke ise ke dire tiro e e ntuelang	03	→ Skip to Q.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.
Ga go na karabo	08	

233. Ka metlha o dira diura di le kae tse di go duelang mo bekeng e e tlwaelegileng, o balela le fa o dira nako e e tlaleditsweng?

--	--	--

Diura

Diura di le 96 kgotsa go feta	96
(Ga ke itse)	98

234. A o /o ne o le mothapiwa, o itirela kgotsa o direla kgwebo ya lelapa la gago (Lebelela tiro ya gago e kgolo)

Mothapiwa	1	→ Skip to Q.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.
Ke itirela mme ke se na bathapiwa	2	→ Skip to Q.238
Ke itirela e bile ke na le bathapiwa	3	→ Ask Q.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.
Ke direla kgwebo ya lelapa la me	4	→ Ask Q.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.
(Ga go na karabo)	9	
NAP (Ga ke ise ke dire)	0	

235. O na le/ o ne o na le bathapiwa ba le ba kae, o se ka wa ipalela mo go bona?

--	--	--

bathapiwa

9995 bathapiwa kgotsa go feta	9995
(Ga go na karabo)	9999
(Ga e maleba)	0000

236. A o/ne o tlhokomela bathapiwa ba bangwe?

INTERVIEWER: IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

Ee	1
Nyaya	2
(Ga ke itse)	8
(Ga go karabo)	9
(Ga e maleba – ga ke ise ke direle tuelo)	0

→ Skip to Q.238

237. O na le/ne o na le bathapiwa ba bakae ba o ba tlhokometseng?

--	--	--

bathapiwa

Bathapiwa ba le 9995 kgotsa go feta	9995
(Ga go karabo)	9999
(Ga e maleba)	0000

238. A o /o ne o direla mokgatlho o o direlang morokotso kgotsa o o sa direleng morokotso?

INTERVIEWER: CIRCLE ONE RESPONSE. IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

Mokgatlho o o dirang morokotso	1
Mokgatlo o o sa direleng morokotso	2
(Ga ke itse)	8
(Ga go karabo)	9
(Ga e maleba – Ga ke ise ke dire)	0

239. A o direla/ o ne o direla mothapi wa setšhaba kgotsa wa poraefete?

INTERVIEWER: CIRCLE ONE RESPONSE. IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

Mothapi wa setšhaba	1
Mothapi wa poraefete	2
(Ga ke itse)	8
(Ga ke na karabo)	9
(Ga e maleba – ga ke ise ke dire)	0

240. Tiro ya gago ke eng gona jaanong? (Leina la tiro ya gago e kgolo)?

INTERVIEWER: WRITE DOWN RESPONSE IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

	□	□
(Gana go araba)	97	
(Ga ke itse, ga e a tlhalosiwa sentle)	98	
(Ga e maleba – ga ke ise ke dire)	99	

241. Ke ditirwana tsa mofuta mang tse o di dirang mo bontsing ba nako (Mo tirong ya gago e kgolo)?

INTERVIEWER: WRITE DOWN RESPONSE IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

	□	□
(Gana go araba)	97	
(Ga a itse, tlhaloso ga e kgotsofatse)	98	
(Ga e maleba – ga a ise a dire)	99	

242. Madirelo/mokgatlho o o direlang o dira ditiro tse di fe ka dinako tse dintsi (mo tirong ya gago e kgolo)? Go tsweliswa eng/ go dirwa ditiro tse di fe mo tirong ya gago?

INTERVIEWER: IF RESPONDENT WORKED FOR MORE THAN ONE EMPLOYER, OR IF HE/SHE IS BOTH EMPLOYED AND SELF-EMPLOYED, PLEASE REFER TO THE MAIN JOB. IF HE/SHE IS RETIRED OR NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

	□	□
(Gana go araba)	97	
(Ga a itse, tlhaloso ga e kgotsofatse)	98	
Ga e maleba – ga a ise a dire	99	

243. Maemo a gago a tiro ke a fe mo nakong e (Ke efe ya tse di latelang e e tlhalosang maemo a gago a tiro botoka?)

Ke a dira, nako e e tlletseng	01
Ke a dira, nako e e sa felelang	02
Ke thapilwe nako e nnye go feta ya nakwana (tiro ya nako e e rileng/ sekoropo)	03
Ke lwala nakwana	04
Ga ke dire, ga ke batle tiro	05
Ga ke dire, ke batla tiro	06
Mophenšene (tsofetse/ke emisitse tiro ka ntlha ya botsofe)	07
Ke lwala gotlhelele kgotsa ke golofetse gotlhelele	08
Mmalelapa, ga ke dire gotlhelele, ga ke batle tiro	09
Mmalelapa, ke batla tiro	10

Moithuti/morutwana	11
Tse dingwe (tlhalosa)	12

244. Fa o nyetse/tswe kgotsa o na le molekane, a o direla tuelo mo nakong e / o kile a direla tuelo mo nakong e e fetileng kgotsa ga a ise a ke a direle tuelo?

O direla tuelo mo nakong e	1	→ Ask Q.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.
Ga a direle tuelo mo nakong e fela o kile a direla tuelo mo nakong e e fetileng	2	→ Skip to Q.246
Ga a ise a direle tuelo	3	→ Skip to Q. Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.
Ga e maleba (Ga ke na molekane)	0	→ Skip to Q.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.

245. Mogatso/molekane wa gago o dira diura di le kae ka beke e e tlwaelegileng, go akaretsa le nako e e okeditsweng?

			Diura
--	--	--	-------

O direla tuelo mo nakong e	96
Ga a direle tuelo mo nakong e fela o kile a direla tuelo mo nakong e e fetileng	98
Ga a ise a direle tuelo	99
Ga e maleba (Ga ke na molekane)	00

246. A mogatso/molekane wa gago ke mothapiwa, o a itirela kgotsa o direla kgwebo ya lelapa la gagwe?

Mothapiwa	1
O a itirela mme ga a na bathapiwa	2
O a itirela e bile o na le bathapiwa	3
O direla kgwebo ya lelapa la gagwe	4
(Ga go na karabo)	9
(Ga e maleba – ga a ise a dire)	0

247. A mogatso/molekane wa gago o tlhokomela bathapiwa ba bangwe?

INTERVIEWER: IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

Ee	1
Nyaya	2
(Ga ke itse)	8

(Ga go karabo)	9
(Ga e maleba – ga a ise a dire)	0

248. Tiro ya mogatso/molekane wa gago ke efe? Leina la tiro ya gagwe e kgolo)?

INTERVIEWER: WRITE DOWN RESPONSE IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(Gana go araba)		97
(Ga ke itse, ga e a tlhalosiwa sentle))		98
(Ga e maleba – ga a ise ke dire)		99

249. Mogatso/molekane wa gago o dira ditiro di fe dinako di le dintsi mo tirong ya gagwe e kgolo)?

INTERVIEWER: WRITE DOWN RESPONSE IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(Gana go araba)		97
(Ga ke itse, ga e a tlhalosiwa sentle))		98
(Ga e maleba – ga a ise ke dire)		99

250. Feme/mokgatlo o a o direlang (o a neng a o direla) o dira eng (o ne o dira eng) – o tsweletsa eng?

INTERVIEWER: IF SPOUSE/PARTNER WORKED FOR MORE THAN ONE EMPLOYER, OR IF HE/SHE IS BOTH EMPLOYED AND SELF-EMPLOYED, PLEASE REFER TO THE MAIN JOB. IF HE/SHE IS RETIRED OR NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT MAIN JOB

	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(Gana go araba)		97
(Ga ke itse, ga e a tlhalosiwa sentle))		98
(Ga e maleba – ga a ise ke dire)		99

251. Ke efe ya tse di latelang e e tlhalosang maemo a mogatso/molekane wa gago a tiro sentle?

O direla tuelo	1
Ga a dire, o batla tiro	2
O tsena sekolo (Moithuti / morutwana)	3
O mo ikatisong ya go simolola kgwebo	4
O golofaletse leruri/ke molwetse wa leruri	5
O godile/ o tlogetse tiro ka ntlha ya bogodi	6
Modiri wa mo lelapeng (o tlhokomela lelapa)	7
O naya ditirelo go baagi	8
Tse dingwe (tlhalosa)	9

252. A o leloko kgotsa o kile wa nna leloko le le duelang la Mokgatlho wa badiri kgotsa yunione?

Ee, ke leloko mo nakong e	1
Ee, mo nakong e e fetileng, e seng gona jaanong	2
Nyaya, ga ke ise ke nne leloko	3
(Gana go araba)	7

253. A o ipitsa gore o wela mo tumelong nngwe?

Ee	1
Nyaya	2

→ Skip to Q.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.

254. Fa karabo e le ee, ke efe? Tswee-tswee tlhalosa phuthego

Christian (ka kakaretso)	01
African Evangelical Church	02
Anglican	03
Assemblies of God	04
Apostle Twelve	05
Baptist	06
Dutch Reformed	07
Full Gospel Church of God	08
Faith Mission	09
Church of God and Saints of Christ	10
Jehovah's Witness	11
Lutheran	12
Methodist	13
Pentecostal Holiness Church	14
Roman Catholic	15
Salvation Army	16
Seventh Day Adventist	17
St John's Apostolic	18
United Congregation Church	19
Universal Church of God	20
Nazareth	21

Zionist Christian Church	22
Other Christian	23
Islam / Muslim	24
Judaism /Jewish	25
Hinduism / Hindu	26
Buddhism / Buddhist	27
Tse dingwe (tlhalosa)	28
(Gana go araba)	97
(Ga a itse)	98
(Ga a araba)	99

255. Kwa ntle ga dinako tse di rileng jaaka manyalo, dipoloko le dikolobetso, o tsenela ditirelo kgotsa dikopano tsa phuthego ya gago ga kae?

Dinako tse di mmalwa ka ngwaga	01
Gangwe ka kgwedi	02
Ga 2 kgotsa ga 3 ka kgwedi	03
Gangwe ka kgwedi	04
Dinako tse di mmalwa ka ngwaga	05
Gangwe ka ngwaga	06
Fa tlase ga gangwe ka ngwaga	07
Ga ke nke	08
(Gana go araba)	97
(Ga a itse)	98
(Ga a araba)	99

256b. Go sa kgathelesege gore o wela mo tumelong nngwe kgotsa jang, o ka re o modumedu go le kana kang? [Showcard 16]

Ga ke modumedu le e seng										Ke modume di tota	(Ga ke itse)
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	88

256. A wena kgotsa mongwe mo lelapeng le o amogela mogolo mongwe?

INTERVIEWER: MULTIPLE RESPONSES ALLOWED. CIRCLE ALL THAT APPLY.

a.	Mogolo wa botsofe (wa loago)	01
b.	Mogolo wa phepo ya bana	02
c.	Mogolo wa bogole	03
d.	Mogolo wa batho ba ba batlang tlhokomelo	04
e.	Madi a tlhokomelo ya bana ba dikhutsana	05
f.	Mogolo wa go thusa mo go tlhokegang	06
g.	Ga go o pe mo lelapeng yo o amogelang dikungo tse o	07
h.	(Gana go araba)	08
i.	Mogolo wa botsofe (wa loago)	09
j.	Mogolo wa phepo ya bana	97
k.	(Ga a itse)	98

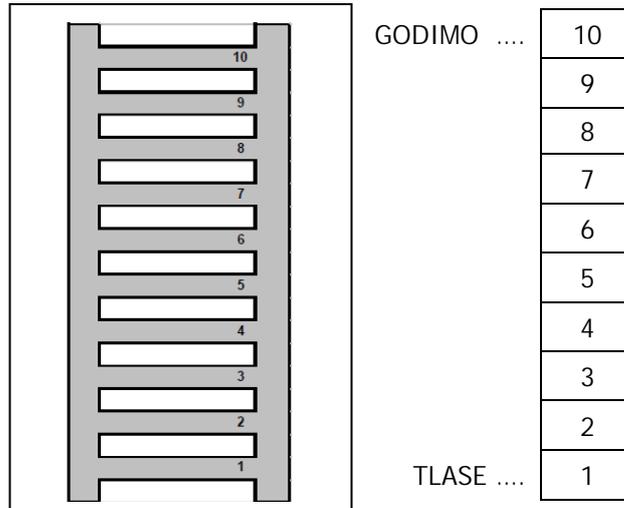
257. A o ka re wena le ba lelapa la gago le ...

Humile	1
Le iketlile	2
Le iketlile mo go utlwalang	3
Le kgona go phela	4
Le humanegile	5
Le humanegile thata	6

258. Batho a dinako dingwe ba itlhalosa jaaka ba ba welang mo setlhopheng sa badiri, se se mo magareng kgotsa se se kwa godimo kgotsa se se kwa tlase. A o ka itlhalosa gore o wela mo...?

Maemo a kwa tlase	1
Maemo a badiri	2
Maemo a magareng	3
Maemo a magareng go isa kwa godimo	4
Maemo a a kwa godimo	5
(Ga keitse)	8

259. Mo setšhabeng sa rona go na le ditlhophha tse di na leng go nna kwa godimo le tse di nang le go nna kwa tlase. O ka ipaya fa kae mo sekaleng sa 1 go fitla go 10, mo o 10 e leng kwa godimo mme 1 e le kwa tlase.



260. Fa o tsaya dilo tsotlhe o di kopanya, o kgotsofetse kgotsa ga o a kgotsofala mo go kana kang ka bophelo ka gotlhe mo malatsing a? Ka kakaretso fa o bua, a o ka re o itumetse thata, o itumetse, o a ngongorega kgotsa ga o a itumela thata?

Itumetse thata	1
Itumetse mo go lekanetseng	2
Mo magareng	3
Ga ke a itumela sentle	4
Ga ke a itumela le e seng	5
(Ga ke itse)	8

DINTLHA KA GA LELAPA

261. Tihalosa moagomogolo o balelapa ba nnang mo go ona?

Bonno/Ntlo kgotsa moago wa ditena mo seteneng se le esi kgotsa mo polaseng	01
Ntlwana ya setso/ Mokgoro/ Moago o o agilweng ka didiriswa tsa setso	02
Folete mo lefelong la difolete	03
Ntlo e e mo seteneng se sengwe le tse dingwe mo teropong	04
Yuniti mo lefelong la batsofe	05
Bonno/Folete/phaposi fa morago ga ntlo	06
Mokhukhu/ letikiri fa morago ga ntlo	07
Mokhukhu kwa lefelong la mekhukhu/letikiri mme eseng fa morago ga ntlo, mo polaseng	08
Phaposi kamore /foletenyana	09
Kharabane/Tente	10
Tse dingwe, <i>tihalosa</i>	11

262. Ke motswedi o fe wa metsi a go nowa o o dirisiwang ka gale ke lelapa le?

INTERVIEWER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Thepe ya metsi a peipi a metara mo ntlong	01
Thepe ya metsi a peipi a a dueletsweng kwa pele mo ntlong	02
Thepe ya metsi a peipi a metara mo jarateng	03
Thepe ya metsi a peipi a a dueletsweng kwa pele mo jarateng	04
Thepe ya metsi a peipi mo jarateng – ga go na metara	05
Thepe ya metsi ya botlhe – ga a duelelwe	06
Thepe ya metsi ya botlhe – a a duelelwa	07
Ke a bona kwa ntle ga tuelo mo go moagisani	08
Ke a duelela go tswa go moagisani	09
Mo llong ya go rwala metsi/mo tankeng ya metsi	10
Mo tankeng ya metsi ya botlhe /Mo tankeng mo jarateng/ya botlhe	11
Metsi a a epilweng mo jarateng	12
Metsi a a epilweng kwa ntle ga jarata/ a botlhe	13
Mo tankeng ya metsi a pula mo jarateng	14
Mo nokeng /motswedi o o elelang	15
Mo letamong	16
Mo kगतamping /metsi a a emeng	17
Mo petseng/sedibeng	18
Mo motsweding	19
Tse dingwe, tlhalosa	20

263. Ke mofuta o fe wa ntlwana-boithusetso o o dirisiwang ke ba lelapa le?

INTERVIEWER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Ntlwana boithusetso e e dirisang metsi, mme e golagantswe mo keelong ya maswe ya mmasepala	01
Ntlwana boithusetso e e dirisang metsi, mme e golagantswe mo tankeng ya maswe	02
Ntlwana boithusetso ya dikhemikhale	03
Ntlwana ya mosima e e nang le peipi ya mowa (ya mosima o o boteng)	04
Ntlwana ya mosima e e se nang peipi ya mowa (ya mosima o o boteng)	05
Ntlwana boithusetso ya kgametswana	06
Tse dingwe, tlhalosa	07
Ga e teng	08
(Ga a itse)	98

→ Skip to Q.265

264. Ntlwana e e beilwe fa kae?

Mo ntlong	1
-----------	---

Mo setsheng (mo jarateng)	2
Kwa ntle ga setsha (jarata)	3

265. A lelapa le le na le motlakase?

Mmetara mo ntlong	1
Mmetara o o duelelwang kwa pele mo ntlong	2
E golagane le motswedi o mongwe o ke o duelelang (sekai, e golagantswe le wa moagisani yo a o duelelang)	3
E golagane le motswedi o mongwe o ke sa o duelelang (sekai, e golagantswe le wa moagisani yo a sa o duelelang)	4
Kgolagano e e seng ka fa molaong. (sekai, e golagane le mogala wa Eskom)	5
Jenereitara/bethiri	6
Tse dingwe, tlhalosa	7
Ga go na motlakase	8
(Ga ke itse/ ga ke na bonnete)	9

Ke kopa gore o mpolelele gore ke sefe sa didiriswa tse di latelang, se se leng teng mo legang la lona (mme se dira sentle). A lelapa la lona le na le ...?

	Yes	No
266. Metsi a a bolelo a kisara	1	2
267. Setsidifatsi/foritshi e e kopaneng le freezer	1	2
268. Onto ya microwave (e e dirang)	1	2
269. Mothusi wa fa gae (a nna mo o / wa nakwana)	1	2
270. Sephepafatsi sa kgogo ya mowa (Vacuum cleaner/ se phatsimisa boalo)	1	2
271. Makhine wa go tlhatswa diaparo	1	2
272. Khumputara fa gae / laptop	1	2
273. Setshameka di DVD / Blu Ray player	1	2
274. Setofo sa motlakase	1	2
275. Thelebišene	1	2
276. Seomisa diaparo (segamolodi)	1	2
277. Founu ya mo ntlong ya Telkom	1	2
278. Seyalemowa/ radiyo e le nngwe kgotsa ga e teng	1	2
279. Sinki ya mo boapeelong e e ageletsweng	1	2
280. Tirelo ya tshireletso ya fa gae (security service)	1	2
281. Setsidifatsi sa deep freezer (se se dirang sentle)	1	2
282. Kgolagano ya M-Net, DStv kgotsa TopTV	1	2
283. Makhine wa go tlhatswa dijana	1	2
284. Go na le sejanaga mo lelapeng	1	2
285. Sebontsha ditshwantsho le setshameka mmimo sa fa gae	1	2
286. Letamo la go thuma	1	2
287. Setsidifatsi/sethuthafatsi sa mowa (se balele sefokamowa /fene)	1	2

288. Le na le diselefounu tse kae gona jaanong mo lelapeng la lona, tse di dirang sentle? A lelapa la lona le na le ...?

None	1
Selefounu e le nngwe fela mo lelapeng	2
Diselefounu di le 2 mo lelapeng	3

Diselefounu di le 3 kgotsa go feta mo lelapeng la lona	4
--	---

289. A le na le phitlhelelo ya Inthanete?

INTERVIEWER: MULTIPLE RESPONSES ALLOWED. CIRCLE ALL THAT APPLY.

a. Ee, fa gae	1
b. Ee, kwa tirong	2
c. Ee, kwa lefelong la thuto	3
d. Ee, kwa lefelong la inthanete	4
e. Ee, kwa lefelong la morafe	5
f. Ee, kwa posong	6
g. Ee, ka selefounu	7
h. Ee, ka tse dingwe (Tlhalosa)	8
i. Ga e teng	9

LETSENO LA GAGO LE LA BALELAPA

290. Ka kopo lebisisa letseno la balelapa la gago botlhe le letseno lengwe le lengwe le le ka bong le amogelwa ke lelapa lotlhe. Motswedi mogolo wa letseno la lelapa la gago ke ofe?

Megolo le dituelo	1
Madi a go newa / go romelwa	2
Madi a botsofe/ madi a thuso	3
Thekiso ya ditlhagiswa tsa polasa kgotsa ditirelo	4
Letseno le lengwe le le sa tsweng mo polaseng	5
Ga go letseno	6
(Gana go araba)	7
(Ga ke itse)	8

SHOWCARD G2

291. Ka kopo nneye tlhaka e e tlhalosang LETSENO LA LELAPA LA GAGO ka kakaretso ka kgwedi pele fa go gogiwa lekgetho le tse dingwe. Bontsha metswedi yotlhe ya tuelo, jaaka, mogolo, madi a botsofe, morokotso go tswa go polokelong ya madi, jalo jalo.

292. Ka kopo nneye tlhaka e e tlhalosang LETSENO LA GAGO ka kakaretso ka kgwedi pele fa go gogiwa lekgetho le tse dingwe. Bontsha metswedi yotlhe ya tuelo, jaaka, mogolo, madi a botsofe, morokotso go tswa go polokelong ya madi, jalo jalo.

		Fehler! Verweisque lle konnte nicht gefunden werden.. Lelapa	Fehler! Verweisque lle konnte nicht gefunden werden.. La gago
	Ga go letseno	01	01
K	R1 – R500	02	02
L	R501 –R750	03	03
M	R751 – R1 000	04	04
N	R1 001-R1 500	05	05
O	R1 501 – R2 000	06	06
P	R2 001 – R3 000	07	07
Q	R3 001 – R5 000	08	08
R	R5 001 – R7 500	09	09
S	R7 501 – R10 000	10	10
T	R10 001 – R15 000	11	11
U	R15 001 – R20 000	12	12
V	R20 001 – R30 000	13	13
W	R30 001 – R50 000	14	14
X	R 50 001 +	15	15
	(Gana go araba)	97	97
	(Ga ke na bonnete/Ga ke itse)	98	98

293. Ke maemo a fe a letseno la kgwedi le o le boning e le bonnye bo lelapa la gago le ka phelang ka lona, go raya gore, lelapa la gago le ka se kgone go dira sentle ka letseno le le fat lase ga lonaR _____

(Ga ke itse = 98)

294. A letseno lotlhe la lelapa la gago le kwa godingwana, le kwa tlasenyana kgotsa le lekana le palo e?

Kwa godingwana go feta	1
Kwa godingwana	2
Le batlile le lekana	3
Kwa tlasenyana	4
Kwa tlase thata	5
Ga ke itse)	8

RE LEBOGELA TIRISANOMMOGO YA GAGO